

Diahuebs, Maart 22, 2012 - Edicion v -7 Vol.1769 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

WEB ta sigur pa su empleadonan?

Homber a kima cu heavy fuel cayente den WEB di 120 grado

Te cu awe no tin claridad ariba seguro di accidente

AWE MAINTA VALERO TA BAHA E PROME PLANTA





Nel ta ofrece pa yuda busca solucion pa e refineria

Lorna Varlack a pega cu maleza di Eman-ipulacion





Compania di Patrick Paskel a haya contract pa haci mercadeo na Lotto pa deporte

VALERO A PERDE 100 MIYON DEN 14 LUNA PERO E PLACA EY NO TA DI VALERO, E TA DI PUEBLO!

VICTIMA DI E INCENDIO NA EL LOUVRE, TRANSPORTA PA COLOMBIA



Candela dilanti waf



Rumornan circulando .... fiesta den Elmar?

Berdad cu tin 5 empleado nobo den Elmar cu salario di 10 mil pa luna?

Ta hendenan politicamente nombra pa De Meza of su amigonan?



STA. CRUZ -- Na aña 2010, Elmar NV a haya ordo di ariba pa crea un stoel pa un 'friends & family' di AVP pa asina haya un posicion di marketing. Despues di un reunion cu a tuma lugar den secreto na Marina Pirata, ata un stoel a wordo crea politicamente. Despues ata un bon amiga di cas di Mike Eman ta haya trabao como secretaria den Elmar NV pa otro salario barbaro. E dama di mercadea aki tambe a wordo bon acomoda politicamente. Comosifuera poco, awor ta un compania di pafor ta encarga pa haci publicidad pa NV Elmar cual den e caso aki ta compania di Patrick Paskel. Despues por a tuma nota cu fiesta politico ta sigui den Elmar. Via di hefenan den Utilities cu abiertamente a core campaña pa AVP, ordo ta bini pa asina acomoda mas campañadornan den Elmar. Luna pasa a sali un empleado di Valero y a bay traha cu Elmar pa un salario di ariba 10 mil florin pa luna. Awor a yega na nos conocimento cu ta bini 3 empleado mas di Valero cu ta bay wordo acomoda na Elmar pa 10 mil florin pa luna y dos otro empleado mas cu ta bini di otro compania. Nos ta papiando aki di 5 empleado den menos cu 2 luna. Kico gerencia di Elmar tin di bisa al respeco? Kico e board di Elmar tin di bisa? Kico Delwin Gomez tin cu bisa di e fechoria aki? Ken por sa si e hendenan aki cu ta saliendo di Valero, ta esnan cu a acomoda e compania di Mike de Meza pa añas den Valero? Un man ta laba otro? Ningun hende por tin algo contra di yuda un hende, pero pa acomoda hende cu salarionan barbaro sin vacatura y sin open sollicitatie ta un hecho di condena.

DIAHUEBS MAINTA VALERO TA BAHA E PROME PLANTA



STA. CRUZ -- Informacion cu nos a haya for di Valero ta bisa cu diahuebs mainta lo baha e prome planta. Esaki ta despues cu dialuna Valero a anuncia cu e lo shutdown su operacion na Aruba y pone on hold. Esaki sigur pa e empleadonan ta algo duro! Trahadornan den incertidumbre a haya notificacion cu preparacion ta tumando lugar pa baha e prome planta.

Esaki ta un momento tristo pa pais Aruba y ta di lamenta cu Mike Eman y Mike de Meza a fiesta e ciere na aña 2009, a haci promesa falso y awe no por cumpli cu pueblo di Aruba.

Candela dilanti waf





STA. CRUZ -- Durante cu un patruya tabata pasando dilanti waf, algun hende a para e patruya y a notifike cu tin un candela den e area unda nan ta kitando e tankinan. Pa mas seguridad a yama bombero cu a bini na e sitio y a wak kico tabata pasando y a paga e candela.

Auto usa pa expresa discontento cu prijsnan halto di WEB y ELMAR



STA. CRUZ -- Cu e pueblo ta fada cu e promesa falso di e gobierno, cada dia ta bira mas visibel. Solo di Pueblo a nota un auto coriendo riba caretera cu a usa su auto pa expresa su discontento cu e prijsnan absurdo di coriente y awa di ultimo tempo. E persona hasta ta haci yamada na e pueblo pa nan lanta contra e inhusticia aki. Si Solo ta skirbi cu e pueblo ta rabia ta un cos, pero ora individualnan ta cuminsa usa nan auto pa haci uso di nan libertad di expresion contra e prijsnan haltisimo, e ora ey hala faha mara. Eleccion ta den porta y e pueblo no kier wordo engaña mas. Basta ta basta!!!!

WEB ta sigur pa su empleadonan?

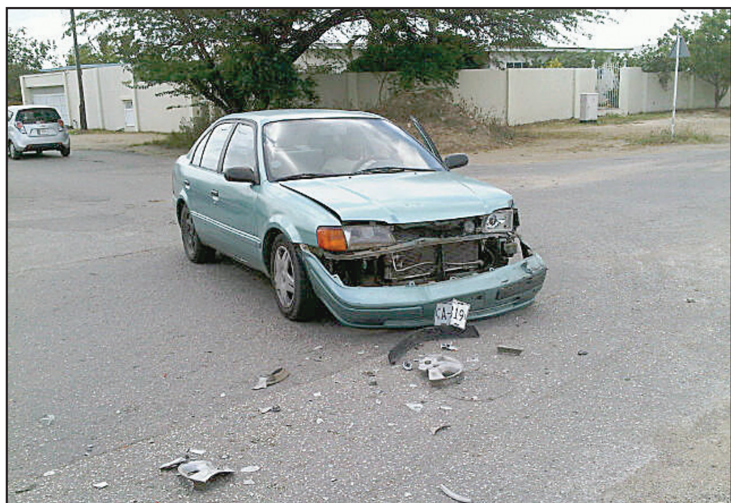
Homber a kima cu heavy fuel cayente den WEB di 120 grado

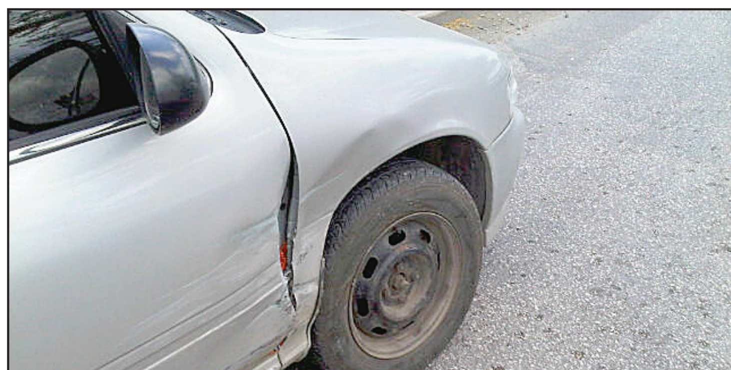
Te cu awe no tin claridad ariba seguro di accidente



STA. CRUZ -- Siman pasa a sosode un caso den WEB, unda cu tur hende a keda keto. Na tur manera a purba di tapa e noticia aki pa asina e no sali den publicidad. No a notifica polis y a transporta e empleado pa hospital. Na prome instante a comunica cu su esposa alegando cu el'a haya un accidente chikito. Sinembargo nos a bin comprende cu e homber a wordo kima cu heavy fuel di temparatura di 120 grado. E fuel aki a spuit den su cara, man, pols, schouder y lomba. Na prome instante el'a wordo tuma di emergencia den cuido intensivo. Debi na e bacteria cu ta biba na hospital a recomenda pa e pasa su dianan di recuperacion na cas mes. Sinembargo awor ta bin resulta cu no tin ningun garantia pa e empleado cu haya accidente na pia di trabao. Normal mester ta asina cu tin un seguro di accidente. Awor ta bin resulta cu e compania contratista ta segura pa accidente pero e beneficiario ta e compania y no e empleado. Esaki a lanta basta preocupacion. Sindicato ta na altura di e practicanan aki den WEB? Kico por wordo bisa di seguridad den WEB di empleadonan? WEB ta sigur y ta cumpli cu standardnan internacional di seguridad?

Accidente na cruzada di Frankrijkstraat y Engelandstraat





STA. CRUZ -- Diamars merdia a drenta informe di un accidente na e cruzada Frankrijkstraat y Engelandstraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e chauffeur di e auto berde no a duna preferencia y a bay dal riba e auto shinishi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Partido MEP:

SEGUN MIKE DE MEZA:

VALERO A PERDE 100 MIYON DEN 14 LUNA PERO E PLACA EY NO TA DI VALERO, E TA DI PUEBLO!



STA. CRUZ -- Minister Mike de Meza kier pa nos pueblo tene duele di Valero pasobra Valero lo a perde 100 miyon florin den e ultimo 14 lunanan. Pesey De Meza kier pa pueblo tin comprensión pa Valero. Mike de Meza no ta parce di ta mucho bon comerciante. Pasobra tur bon comerciante sa cu tin bon tempo y tin mal tempo. Den bon tempo bo ta gana hopi y den mal tempo bo mester por wanta poco sla, pa warda e bon tempo yega atrobe. Y tempo Valero a gana 285 miyon florin aki na Aruba, gobierno no a haya nada. Ademas, corda cu gobierno a regala valero 76 miyon florin. Si tene cuenta cu e aña aki Valero mester a paga por lo menos 10 miyon florin, cu nan lo no paga mas, ya caba nos ta na 86 miyon florin cu ta PLACA DI PUEBLO! Asina ta, e supuesto perdida di 100 miyon di Valero, ta casi complete placa cu pueblo mester a haya. Cu mester a wordo inverti den enseñanza, den combati criminalidad, den combati pobreza. Pero na su lugar, a regala e placa ey y e placa ey Valero a usa. Kier meen no ta su placa el'a perde, sino placa di PUEBLO DI ARUBA

Problema entre bisiña

STA. CRUZ -- Diamars pa 21:55, central a manda polis na un cas den Edisonstraat pa un pelea cu ta cerca di cuminsa. Na yegada polis a papia cu e muher M.M.S.L. kende a bisa cu un homber a bin na su cas cu un cantidad di airco bieu. Den esey a cuminsa un discusion entre e bisiña y e homber. E bisiña a bisa cu el'a haya un noticia via telefon cu M.M. a benta sucu den su tanki di gasolin. Polis a bisa e bisiña pa e bay cas y a bis'e pa durante ora di dia pa e bay duna keho di destruccion.

Nel Oduber a bisa di lo kier yuda sin ocupa ningun funcion

Lorna Varlack a pega cu maleza di Eman-ipulacion

Dicon AVP cu Lorna ta asina mentiroso?



STA. CRUZ -- Parlamentario di AVP, Lorna Varlack, kende ta presta computer na Clarisca la mentirosa a bira mes mentiroso cu Clarisca. Den su mas reciente comunicado di prensa, Lorna a pega cu maleza di partido AVP, esta Eman-ipulacion. Sin ningun tiki berguenza, cu cara di coco, Lorna a troce palabra di Nel Oduber pa asina hink'e den su contexto di Eman-ipulacion. Nel Oduber a bisa: E ta dispuesto pa haci un trabao, si encaso cu haci un apelacion ariba dje, pa busca un solucion pe refineria den interes di Aruba. Nel Oduber a bisa bon cla: Sin ocupa ningun funcion. Di unda a sali e mentira di Lorna? Lorna a verdraai tur cos y hinca nan den e contexto manipula y a base di esey a saca un cantidad di conclusion. Loke nos por bisa ta cu Lorna a pega cu maleza di gañamento. Mike Eman ta gaña, Mike de Meza ta gaña, Melvin Tromp ta gaña, Clarisca Velasquez oficialmente gañado declara pa huez y awor Lorna Varlack a pega cu e maleza y ta bira gañado.

Auto a pega candela na Engelandstraat





STA. CRUZ -- Diamars a drenta informe di cu un auto a pega candela den Engelandstraat. Esaki a sosode dilanti di Playa Liquor. Mesora a despacha un bombero pa e sitio. Na yegada di e unidad di bomber, presonal a bay over na combati e candela. Aparentemente e bateria lo a pega na candela.

VICTIMA DI E INCENDIO NA EL LOUVRE, TRANSPORTA PA COLOMBIA





STA. CRUZ -- E homber R. Dania di 49 aña tabata un di e trahadornan cu a bira victima di e candela feroz dialuna atardi den e warehouse di El Louvre despues di un explosion grandi. E persona aki a haya basta kemadura na su curpa, na cabez, pia y heup. Dia di e sucedido, e'la wordo saca for di e edificio pa su propio coleganan cu a pon'e riba un trapi di palo y transporte den un van pa e rotonde na Belgiëstraat. Aki ambulance a tum'e over y a hib'e cu urgencia pa hospital, caminda el'a wordo trata pa dokter di biaha. E ta permanece den coma. Ayeranochi algo promer cu 8'or, R.D., conecta na aparatonan special, a wordo transporta desde hospital pa airport. El'a wordo acompaña pa su casa, famia y dokternan cu a bay hunto cune den Air Ambulance pa Colombia pa 8'or y mey di anochi.

Ladron ta bay cu laptop y mas cos valioso

STA. CRUZ -- Diamars pa 15:00, polis a bay na un cas na Savaneta pa un caso di ladronicia. Na yegada polis a papia cu e homber A. de B. naci na Hulanda di 67 aña, kende a bisa polis cu desconocirnan a drenta den su cas y a bay cu mini laptop y charger di 300 dollar, joyas y un bookreader. Polis a tuma su keho.

PARTIDO MEP NA E PARLAMENTARIONAN POLITICAMENTE FRUSTRA DI AVP!

Grow up y haci boso trabao drechi!

STA. CRUZ -- Ta parce cu e Parlamentarionan di AVP ta obsesiona cu MEP! Den nan frustracion politico no ta pasa un dia cu nan no ta dedica nan tempo na vigila, controla y baha nan frustracion ariba partido MEP! Nan no por tin un conferencia di prensa cu nan no ta papia di MEP y su lider, sra Evelyn Wever-Croes. No ta falta un articulo cu nan ta skirbi cu nan mester menciona MEP aden! Principalmente e Parlamentarionan di AVP frustra a tuma como nan tarea diario y di bida pa ataca y abusa verbalmente di miembronan di fraccion di MEP. Ta como sifuera esey ta e unico cos cu nan por haci den Parlamento! Principalmente e lider nobo di MEP, sra Evelyn Wever-Croes ta wordo ataca a base diario door di e gang di AVP den Parlamento manera Baba, Melvin, Desiree, Clarisca, Marlon y Lorna. Desde cu sra. Evelyn a haci su entrada den politica y den Parlamento AVP ta atak'e! Mas aun ora cu sra. Evelyn a bira lider di MEP, ta mescos cu el'a bira un menaza pa AVP. E forma con MEP y Evelyn ta hiba oposicion, mester haci AVP hopi, pero hopi dolor cu e miembronan di AVP a haci nan tarea y mision di bida pa ataca y lastra nos lider sra. Evelyn. Kizas nan ta pensa cu e strategia di ataca Evelyn lo silencia o kibra Evelyn y MEP! Pero cu nan atake a base diario, e miembronan di AVP ta logra net lo contrario! Mas y mas pueblo ta aceptando e cambio den MEP y e forma habri y sincero cu Evelyn ta hibando oposicion! Poco poco Evelyn ta ganado confiansa y e respet den pueblo! Maske Evelyn no tin hopi aña di experiencia den politica toch den pueblo tin admiracion pa su profesionalismo y cu den poco tempo el'a siña e trabao politico. Hopi ta esnan cu a vota contra MEP durante e ultimo eleccion ta mustra disponibilidad y kier duna Evelyn y MEP e beneficio di duda! Pasobra AVP den gobierno no por a cumpli cu loke nan a priminti den eleccion di 2009 y ta bisto caba cu pa resto di periodo di gobernacion no ta mira ningun cambio tampoco! Pueblo ta mira cu AVP y Mike Eman no ta pone prioridad na necesidad y bienestar di pueblo! Pa un mayoria den pueblo na e altura aki caba ta considera e gobierno di Mike Eman como uno fracasa! En general pueblo ta di pensamento cu si Evelyn presenta un bon team y cu un plan realistico (sin promesa falso)y sincero pa eleccion otro aña cu e chance ta hopi grandi cu pais Aruba lo conoce pa promer biaha un hende muher como promer minister! Kizas esey ta e menaza y miedo cu ta haci e miembronan di fraccion di AVP desespera! E miembronan politicamente frustra di AVP den Parlamento mester 'grow up' y cuminsa traha drechi! Pueblo ta paga nan pa vigila y controla gobierno den nomber di pueblo! Y no pa gobierno (ministernan) haci nan trabao pa nan! Ta un berguenza grandi cu un minister ta traha mocion y comunicado di prensa pa miembronan di AVP lesa! Decadencia total di Parlamento!

Referente redo di Mike de Meza y Petro China ariba supuesto maltrato....

Nel a defende cupo di trabao pa Arubiano, esaki ta maltrato?

Ata prueba, lesa y huzga pa bo mes

STA. CRUZ -- Un vez mas Mike de Meza ta kere cu si e traha redo, y gaña, e lo por haya un lugar den un comunidad. Su mas reciente invento ta cu Nel Oduber a trata Petro China malo.

Sinembargo tur e reunionnan entre Petro China y Nel Oduber semper a wordo documenta. Solo di Pueblo a haya un caha di documento di tur e corespondencia.

Nel Oduber solamente kier a defende e cuponan di trabao pa Arubiano. Den e carta adunto aki por lesa esaki como un di e prome puntonan den su carta.

Por lo general Nel Oduber a pidi Petro China un bon contribucion di belasting.

Esaki ta maltrato? Kico Petro China kier? E kier a haya tur cos por nada y kier haya 1000 permiso pa trece stranhero pa traha den e refineria ariba cheap labor? Talvez esaki tabata e vision di Petro China, pero Nel Oduber a para pa e famia Arubano.

E carta aki ta papia pa su mes y awor Mike de Meza tin cu bisa ta na unda e maltrato ta sinta.

Nos tin mucho mas documento pa sigui publica y aki ta duna pueblo solamente un documento. Palabra ta na Mike de Meza si esaki ta maltrato.

PetroChina International America, Inc.
China Oil
T.a.v. de heer Shaolin Li
302 Plaza Ten
Jersey City, NJ 07311-4012
USA

8 september 2009

Geachte heer Li,

Wij danken u voor uw snelle reactie.

In antwoord op uw brief d.d. 4 september berichten wij u als volgt.

Tijdens de bespreking van vorige week 31 augustus, waarnaar u in de eerste alinea van uw brief verwijst, stelde u ons de vraag of de Regering van Aruba (GOA) positief staat ten opzichte van de overname en exploitatie van de raffinaderij te Aruba door PetroChina.
Wij hebben u geantwoord dat de Regering van Aruba positief staat ten opzichte van PetroChina en positief staat ten opzichte van elke eigenaar / exploitant van de raffinaderij die voldoet aan onze redelijke voorwaarden.

Die voorwaarden worden door de Regering van Aruba gesteld in het belang van het Arubaanse volk. De belangrijkste zijn:

1. Maximale werkgelegenheid voor Arubanen, zowel bij contractors als met betrekking tot personeel in dienst van de raffinaderij
2. Een redelijke belastingafdracht (met een eenvoudige en eenduidige heffingsgrondslag) zodat een fair share wordt betaald aan de Arubaanse staatskas
3. Harde en controleerbare afspraken over investeringen, die de continuïteit en het voortbestaan van de raffinaderij voor de lange termijn waarborgen.
4. Voldoen aan internationale milieu normen voor raffinaderijen (Texas Standard, Kyoto etc), zodat de raffinaderij ook uit milieu oogpunt op verantwoorde wijze produceert voor de internationale markt.

MILITANCIA DI MEP A ACUDI MASALMENTE NA SEDE DI MEP

TRAHADORNAN DI VALERO Y VOTADORNAN DI MEP TA FADA DI MANIPULACION DI MIKE EMAN









STA. CRUZ -- Na sede di MEP a tuma lugar un reunion extraordinario dialuna anochi. Lider di MEP a yama e reunion riba peticion di miembronan di MEP, cu tabata tin e necesidad di expresa nan mes y di haya mas informacion. Den un sala completamente yen y ainda un cantidad grandi di hende pafor y den auto, lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a hiba palabra. El'a expresa su preocupacion pa cu e situacion y a expresa convivencia di partido MEP pa cu e mama y tatanan di famia cu a perde trabao caba y esnan cu por perde trabao dentro di poco. Pero na mes momento tambe el'a expresa su disgusto y desaprobacion pa cu e tantisimo manipulacion di parti di e gobierno aki. Principalmente con Mike Eman y henter su gabinete a tuma henter parlamento haci, door di pusha pa trata un presupuesto te 2'or di madruga y apenas 8 ora despues anuncia e noticia di Valero. Mike Eman tabata sa masha bon cu e ta manipulando cu Parlamento y cu pueblo di Aruba. Esnan presente por a expresa nan disgusto y preocupación. Por a nota presencia di un gran cantidad di empleadonan di Valero. Algun di nan a bishita Cas di Partido diadomingo pa puntra parlamentarionan di AVP kico ta di nan futuro, pero nan a haya como contesta, no worry nada no ta pasa. Segun nan a comenta, ningun parlamentario a tribi di waak nan den nan cara! Entre esnan cu a hiba palabra na e reunion tabata tambe sr. Nelson Oduber, ex - lider di MEP cu a ofrece su experiencia, conocimento y contactonan, pa purba yega na un solucion, si haci un apelacion riba dje. Tambe a hiba palabra Carl Giel, Xiomara Ruiz-Maduro, Edison Briesen y Ady Thijsen. Na final militancia a pidi entre otro pa para otorgamento di permiso mesora te ora tin claridad pa cu e situacion di empleadonan di e refineria. Y pa yama un reunion den Parlamento pa haya mas informacion y pa xpresa e disgusto di miembronan di MEP pa cu e forma con Mike Eman ta manipula cu pueblo. Militancia di MEP a propone pa pusha pa yama eleccion mas pronto cu ta posibel y busca forma pa Valero entrega e refineria bek na pueblo pa 1 florin. Un reunion cu a wordo yama riba termino hopi cortico, y cu asistencia masal. Por a nota hopo hende sumamente indigna y rabia riba e gobierno aki







Accidente na Parke Arikok







STA. CRUZ -- Diarazon atardi a drenta informe di un accidente na Parke Arikok unda un turista tabata herida. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu un pasahero den un di e vehiculonan off road lo a resulta herida na un bahada di sero, y e vehiculo a dal na un baranca. Na yegada di ambulance, personal a constata cu e victima lo ta mihor pa ser transporta cu un helicopter y hiba hospital.

James Ihedigbo den Señor Frogs



STA. CRUZ -- Un di colaboradornan a logra saca foto di James Ihedigbo ora e tabata den Señor Frogs diamars anochi. Esnan cu ta sigui e weganan di NFL ta corda cu James tabata den e team di University of Massachusetts y tambe Amherst Regional. Awor e ta un 'Patriots' player y tambe un superbowl finalist.

MEP TA SUMAMENTE PREOCUPA CU SHUTDOWN DI VALERO

TA LAMENTA INSINUACIONNAN CU MEP LO TA FESTEHANDO



STA. CRUZ -- Partido Movimiento Electoral di Pueblo desde dialuna mainta cu e noticia a sali di e shutdown di Valero, a expresa nan preocupacion y convivencia cu empleadonan di Valero. Lider di MEP ta expresa su preocupacion: "Como un partido social democrata nos curazon ta sinti cu e Mama y Tatanan di famia cu nan pan ta core peliger. Nan tin necesidad di expresa nan mes, di wordo informa y nos a duna oido na e yamada ey di empleadonan di Valero y di nos pueblo. Pesey nos a yama un reunion cu caracter di urgencia dialuna anochi caba, cu asistencia masal, tambe di e empleadonan di Valero. Mi ta lamenta profundamente cu contrincantenan, debi na falta di argumento, ta recuri na lanza calumnia contra MEP, bisando cu MEP lo ta festehando cu e asunto aki. MEP no ta fiesta, MEP ta preocupa y indigna, mescos cu na 2009 MEP tabata preocupa y tabata sinti un dolor inmenso. Como un social democrata, ora bo miembronan ta pidi pa un reunion, bo ta yama e reunion mesora. Talvez esnan di AVP no ta comprende e sentimento social democrata, cu ta e sentimento pa e dolor di empleadonan. Talvez AVP su consenshi ta remorde, pasobra na 2009 ora Valero a shutdown tambe, e ora si nan a fiesta y hunga politica barata cu e asunto aki. Y pesey awor nan ta pensa cu nos lo ta festehando. No ta berdad, partido Movimiento Electoral di Pueblo ta preocupa y indigna cu e situacion y contrario na AVP, a saca un man pa yuda empleadonan di Valero. Pasobra ora empleadonan a acudi na politiconan di AVP unico cos cu nan a tende ta pa nan no worry, pasobra nada ta bay pasa cu Valero y si algo pasa mes, nan por haya otro trabao cu piek y shovel. Ta bon pa AVP stop di hunga wega cu esaki y bin para na banda di e empleadonan, pasobra nan ta esnan cu ta sufri. Ta bon pa AVP cuminsa busca argumento drechi pa duna e empleadonan y stop di subi lomba di MEP, pasobra ora e empleadonan di Valero bin bati na nan porta, nan mester por bisa nan algo otro, pasobra e biaha aki si ningun hende por culpa MEP. Ta bon pa AVP stop di haci tanto esfuerzo pa drecha e imagen di Mike Eman, haci'e un victima. Pasobra e victima den e caso aki ta e empleadonan di Valero cu a confia cu e gobierno aki lo a yuda nan, pero awor nan ta mira cu nada di esey ta e caso", segun lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes

Ladronnan a bishita Europe House of mihor conoci como TNO









STA. CRUZ -- Diarazon madruga despues di 3'or un compania di seguridad a avisa polis cu antisocialnan a drenta Europe House, mihor conoci como TNO, situa ariba Sasaki. Segun nos por a comprende a hiba varios computer, laptop y flat screen for di e edificio. Aki supuestamente tin security . Polis tin e caso serio aki bao di investigacion. Ta di remarca cu si un lugar asina high tech equipment, mester sa mihor! Pa ken e gasto grandi aki lo bay core awor?

Partido MEP trahando duro riba restructuracion di partido



STA. CRUZ -- Den e ultimo congreso di MEP lider di Partido, mr. Evelyn Wever-Croes a haya e mandato pa reorganiza partido MEP. Meta ta pa asina garantiza funcionamento optimal di partido y haci MEP e partido mas grandi di Aruba un biaha mas. E situacion financiero, social y economico reinante na Aruba ta exigi pa MEP ta cla pa enfrenta e reto di goberna y salba Aruba na beneficio di nos tur cu ta biba riba e pais aki.

MEP kier profundiza e contacto cu su miembronan den cada districto y bario di nos pais pa asina por sigura e democracia participativo cu Partido MEP ta kere firmemente aden. Pa e motibo aki MEP a parti Aruba den 6 districto, esta Noord, Playa, Paradera, Santa Cruz, Savaneta y San Nicolas, cu e intencion pa eligi un directiva nobo cu lo ta e punto di contacto den tur e districtonan aki y nan respectivo barionan. E eleccionnan pa e directivanan lo wordo teni pa cada districto separa. Tur lo tuma lugar na sede Libertador G.F. "Betico" Croes na Santa Cruz, riba e siguiente fechanan: Savaneta 24 Maart 2012, Paradera 25 Maart 2012, Playa 31 Maart 2012, Santa Cruz 1 April 2012, Noord 14 April 2012 y San Nicolas 15 April 2012. Durante e reunionnan ey lo trata tambe diferente topico interesante, entre otro Economia di Aruba, Finanzas Publico, Asuntonan Social. Reunionnan ta cuminsa pa 9:00 am. Tur miembro di Partido MEP tin e oportunidad pa ser eligi miembro di e directiva di e districto na unda e ta biba. Tuma contacto cu e persona cu ta guia cada districto Carl Giel (Noord), Xiomara Ruiz Maduro (Oranjestad), Maikel Kelly (Paradera), Arondino Croes (Santa Cruz), Ady Thijsen (Savaneta) of Edison Briesen (San Nicolas). Nos ta conta cu bo presencia na e reunionnan aki.

Mama a saca yiu for di cas y despues ta arma scandal

STA. CRUZ -- Diamars pa 12:51, polis a bay na un cas na Zumbo, pa un caso di un persona indesea. Na yegada polista papia cu e hoben J.S., kende a declara cu su mama J.S. un dia prome a sak'e for di cas. Su mama a pone tur su pañanan pafor di porta. El'a declara cu el'a bay cerca un amiga cu ta biba na e cas,te ora e haya algo mihor. El'a bisa den oranan di anochi, despues di un cantidad di msg y yamada histerico di su mama, e mama a bin na e adres. Su mama no tabata razona y tabata grita palabranan insultante pa su amiga y su famia. Dado momento e mama a cana bay na e parti nort di e cas y a destrui un bentana di un kamber, despues cu ningun hende a haci caso di dje. E doño di cas no kier duna keho, pero ta puntra pa polis intermedia. Den oranan di mainta entre J.S. lo bay papia cu su mama.

Pelea dilanti di Juliana School







STA. CRUZ -- Diarazon merdia a drenta informe di un pelea andando na Juliana School. Debi cu e unico patruya di Oranjestad tabata ocupa cu un otro asunto na otro school, esaki a tarda. Pero un unidad di trafico cu tabata den e area a pasa banda di dicho school pero e momento ey ya e pelea a termina.

EX- PROME MINISTER DI ARUBA, SR. NELSON ODUBER:

MI TA PONE MI EXPERIENCIA, CONOCIMENTO Y CONTACTONAN NA DISPOSICION DI

MI PAIS PA BUSCA SOLUCION PA E REFINERIA



STA. CRUZ -- Den un entrevista na radio ex - lider di MEP, sr. Nelson Oduber a declara, cu e ta dispuesto pa haci un trabao pa habri e refineria bek, a base di su contactonan y experiencia. Anto mas importante, sin mester viaha rond mundo malgastando placa di pueblo. Nel Oduber tabata tey ora cu Coastal a yega, ora cu El Paso a yega y ora cu Valero a yega. E tin experiencia amplio den negociacion binida di refinerianan. El'a declara cu e ta dispuesto pa haci esaki SIN tuma ningun funcion. Esey kier meen sin bira minister y pues naturalmente tampoco sin bira minister - president. Por interpreta esey si como un consehero cu un tarea limita y defini. Esey ta si encaso cu haci un apelacion riba dje. Por a tuma nota cu contrincantenan a fiesta cu e declaracion aki como si fuera cu Nel Oduber lo a declara cu e lo tuma rienda di gobierno. Ta tristo pa mira cu en vez di considera tur opcion pa soluciona e situacion di e refineria, mesora contrincantenan ta haci redashi y troce palabranan di Nel Oduber. Otro contrincantenan a declara cu asina Nel a duna un "brevet van onvermogen" na e lider actual Evelyn Wever-Croes, cual tampoco ta e caso. Nel Oduber a ofrece pa conseha den e proceso y no pa tuma liderazgo di partido over. Cu esaki e contrincantenan ta demostra claramente cu nan NO ta interesa den busca un solucion pa e refineria, pasobra si nan tabata interesa, nan lo no a bula ataca Nel Oduber di es forma aki. Nan lo a sinta, evalua, y si di berdad nan kier yuda e empleadonan di Valero, si di berdad nan tin interes di mama y tata di famia na pecho, anto nan lo a acepta e braza aki cu ta wordo extendi. Mester remarca cu lider di MEP Evelyn Wever-Croes tambe a extende un braza pa yuda gobierno, pero gobierno a demostra un falta di madurez y no kier acepta e ayudo aki tampoco. Mike Eman y su gabinete tin hopi pa madura ainda, prome cu nan por goberna di berdad cu e interes di nos pueblo na pecho. Cu e oferta di e ex - lider di MEP gobierno a haci mesun cos. Si Nel Oduber tin 1% chance pa habri e refineria, pakico no acepta e oferta aki?

Appreciable Solo di Pueblo

ODUBER CONTRACTOR

TECHNICAL MACHINE & WELDING SHOP VALVE SHOP

Bernhardstraat 267
San Nicolas
Tel. 584 5566 / 4426
Fax 584 8469
www.odubercontractor.com

Oduber contractor has open position for:

TIG Welders brief responsibility and requirements:
- Welds (TIG, MIG) metal components with a variety of arc and gas equipment.
- 3-5 years of directly related experience.
- Age range 30-50

Pipe Fabricators A brief responsibility and requirements:
- Fabricates and assembles metal products.
- Able to read general arrangement blue print and Isometric drawings.
- Air cutting,
- 3-5 year of directly related experience
- Age range 30 -50

If you have the experience and knowledge as describe above Please submit your application at our office during office Hrs; 8:00-12:00 / 13:00 – 16:00. Bring copy of ID, Resume Diploma's, Reference ltr, Certificates and last pay slip.

Nos ta varios Arubiano cu lo wordo manda cas diabierna for di WEB pa e compania Oduber Contractors. Nos ta spera di haya trabao cu a wordo poni den corant. Nos no ta acepta cu Jose Gomes y Janero Venezolano haya trabao den Valero. Jose Gomes ta cobra 175 florin pa cabez. Den WEB e ta cobra 250 florin. Nan tur 3 ta sin berguenza. Nan a manda kita Arubiano for di trabao e compania corana WEB. Unico cos di e Arubiano ta su florin den nan saco. Y e doñonan sa esaki ; parce cu nan tin hende den oficina tambe ta yuda kita Arubiano pa pone stranhero schavel builder na trabao, cu no sa di nada. Nan a saca 2 foreman Arubiano pa pone stranhero traha eyden y nan ta lanta nan mesun negoshi di contratista pa cobra e placa. Den Valero Janero a pone saca Arubiano mande WEB, pasobra e no por traha cu ne. Awor Janero cu tabata schafold buider a bion WEB, e hunto cu Jose Gomes y e Colombiano a bolbe saca e Arubiano cu mas di 10 aña di experencia afor. E trabao cu nan ta pidi traha no tin poni pa pasa D.P.L., cuidao esey ta pa pasa stranheronan pa Valero.

Rumornan

Oscar Fernandes tambe ta cobra 8 mil florin pa luna

Ta predica di Dios y ta crea division instigando Latino contra Arubiano



STA. CRUZ -- Oscar Fernandes ta un di e locutornan di Radio Latina 92.3 Fm cu ta papia y promove palabranan di Dios. Su programa aparentemente ta un programa di Dios den combinacion cu politica. Oscar Fernandes ta un campañador di AVP y Mike Eman cu ta move cielo y tera pa e partido den e grupo Latino na Aruba. Den su mas reciente programanan, e locutor ta papia di Dios, pero na mes momento ta instiga un contra otro den comunidad. No solamente e ta activamente cu religion, pero tambe ta den politica. Den e ultimo temponan na varios ocasion el'a viaha cu Mike Eman pa exterior. Segun e ta declara cu ta su mes ta paga su gastonan. Sinembargo tin rumornan cu ta coriendo cu ta bisa cu Oscar ta cobrando 8 mil florin pa luna pa asina haci un trabao pa AVP. Su trabao ta pa halsa AVP y haci tur esfuerzo pa rebaha MEP. Den un programa di ayera, e locutor a bisa cu e ta amigo di Evelyn Wever -Croes, pero cu Evelyn Wever Croes mester cambia su lenguahe. Ta ken ta Osar Fernandes pa asina pidi Evelyn Wever - Croes pa cambia su lenguahe? Ta mes Oscar Fernandes kier fomenta rabia y odio entre partidonan politiconan na Aruba bao di e Latinonan. Den su palabranan ta MEP ta contra stranhero. Ni maske cuanto vez MEP a pone su punto, toch Oscar a pega cu Eman-ipulacion pa asina manipula su radio oyentenan. Poco dia pasa te hasta lagrima el'a derama pa Mike Eman alegando cu Mike Eman ta un homber sincero. Ta bon conoci cu Oscar Fernandes a wordo priminti un frecuencia pa un emisora di radio fm. Sinmbargo atrobe Mike Eman su promesa ta falso, pasobra e unico permiso cu tabatin habri, el'a duna Leoncita Arends di Canal 90, kende a anuncia via su emisora cu pronto su emisora nobo ta den aire. Kico ta e antoho di Oscar pa fomenta division den pueblo? Pa chupa AVP y rebaha MEP? Oscar tin cu splica ta cuanto placa e ta cobra y ya cu Leoncita ta cobra 10 mil florin pa luna pa defende AVP, ta cuanto Oscar a haya di Mike? 8 mil florin pa luna? Rumornan ta bisa cu ta 8 mil florin pa luna. E momento a yega pa pone cada ken na su lugar den e comunidad aki, pasobra un hende cu ta promove Dios, con ta posibel cu den mes momento ta fomenta odio y instigacion? Esaki ta yama blasfemia. Ta bon pa su iglesia por dune poco les di kico ta blasfemia. Un curazon limpi, bondadoso hamas tin espacio pa instigacion. Nos lo sigui pone atencion ta te con leu Osar kier yega.

Deurwaarder di Servicio di Impuesto na un oficina di un matutino en conexion cu pago di impuesto



STA. CRUZ -- Diarazon deurwaarder hunto cu algun oficial mas di Servicio di Impuesto a presenta na un oficina di un matutino en conexion cu pagonan di impuesto cu lo ta atrasa. Ultimamente por a nota cu Servicio di Impuesto NO ta haci wega y nan ta bini y ta tuma pasonan grandi despues di cu e instancia concerni mes no reacciona of no ta cumpli cu locual a ser palabra.

Lanzamento Website di Raad van Advies





STA. CRUZ -- Presidente di Raad van Advies di Aruba, mr. Arie Swaen, a duna inicio na lanzamento di e website di e organo consultativo. Cu e website, Raad van Advies ta desea di informa di duna mas informacion na publico en general tocante su funcion, structura y forma di duna conseho. Tambe por haya informacion tocante e tareanan, forma di traha y constelacion di e organo importante aki. Consehonan cu Raad van Advies a traha, tambe lo ta disponibel ariba e website. Raad van Advies ta e organo independiente mas halto di conseho di Gobierno di Aruba y Parlamento pa loke ta concerni legislacion y gobernacion..E conseho ta consisti di cinco miembro y tin un secretariado na su disposicion. Lanzamento di e website a tuma lugar den presencia di e miembronan di Raad y personal di e secretariado.

Choller a ranca cadena for di turista

STA. CRUZ -- Diamars pa 13.51, polis ta bay den Johan de Witstraat, unda un atraco a tuma lugar. Segun melding e sospechoso ta conoci como un tal Donny Maduro. Na caminda polis a wordo para na haltura di Refresqueria Mayor pa un persona cu a keda desconoci y a bisa cu e choller yama Donny Maduro a ranca un cadena cu un cruz na dje, for di un turista. Testigonan a bisa polis cu e sospechoso ta un hende lomba dobla y semper ta core riba un bicicleta. A resulta cu e turista tabata buscando na prostitucion. Na yegada e turista no kier a duna su nomber y tampoco kier duna keho. Polis a busca den vecindario, pero no a topa cu Donny Maduro.

Pelea entre Chines y mucha cu a pas'e un wanta den cara

STA. CRUZ -- Diamars 20.56, Central ta manda polis na un supermaket den Caya Ernesto Petronia, unda e homber Chines J.A.W. naci na China di 35 aña, tabata maltrata un mucha . Polis a papia cu e muher S. A.A. naci na Colombia di 47 aña, kende a bisa cu su yiu homber a wordo maltrata pa e doño di e negoshi. Polis a papia cu tur dos partido y a resulta cu e mucha homber J.A.A. naci na Aruba di 15 aña tabata kier a cambia algun placa larga cu e doño di e lugar. Debi cu e mucha no tabatin pasenshi, el 'a insulta e doño, kende a bay hala su atencion riba su comportacion. E hoben J.A. a dal e doño cu un cant'i man den su cara. Despues di esaki, e doño a coge tene na su garganta. J. a haya algun rasca na su garganta y cara. Polis a bisa A. pa e bay poli pa e heridanan na su garganta y si e kier e por bay recherche pa duna keho.

Pasahero sinta den scochi ta sunchi chauffeur

STA. CRUZ -- Diamars mainta pa 8:25, polis a para y a boet un chauffeur riba caminda principal bayendo San Nicolas. E pasahero tabata sinta den scochi di e chauffeur G.C. naci na Aruba di 49 aña y tabata sunchi e chauffeur.

Remetido

Stellaris Casino NO kier su trahadornan afilia na sindicato STA

Nos no por kere cu den e tempo moderno aki ainda companianan ta bringa su trahadornan alma y cuerpo pa nan NO afilia na un sindicato. Den e caso aki ta Sindicato STA cu ta bin ta poniendo ordo den sector HORECA. Nan ta bin cu nan "Power Plan" pa intimida e trahadornan buscando hefenan den exterior pa bin pone presion riba e trahadornan bisando si nan afilia na un sindicato nan lo perde tur nan beneficionan. Anto nos pregunta na Departamento Di Labor y nos gobierno ta si acaso esaki mag pasobra te con leu nos sa cu e personanan aki NO tin werkvergunning anto nan ta bin ta intimida trahadornan mandando nan den oficina, un pa un, pa asina hinca miedo den e trahador ya cu nos tur sa cu aki na Aruba hopi di nos NO sa nos leynan laboral bon! Esaki ta di 6 pa 7 biaha caba cu nos ta trata di hinca sindicato den Stellaris Casino! Pero e rabia cu compania aki tin ta cu nan a ripara cu tur departamento di Casino a afilia na sindicato STA. Ta algun simannan atras caba Departamento di Labor tabata den Casino pa asina tuma mayoria keho di e trahadornan. Nan a cuminsa saca mesa anto pa asina e trahadornan por spanta! Anto e cos di mas tristo ta cu nos mes hefenan Arubano ta yuda e compania Americano aki pa trapa riba nos hendenan y nos Leynan Laboral. Nos pregunta ta: Pakico tanto miedo pa sindicato drenta Marriott & Stellaris Casino? A caso nan tin algo di sconde anto? Nan No kier pa e trahadornan, sindicato of nos Departamento Di Labor haya sa? Anto esaki solamente ta e comienzo di nan "Power Plan" pasobra nan mes a laga sa cu nan a bin mas duro cu nunca pa caba cu e asunto di hinca sindicato den Casino! Nos ta bibando riba un pais democratico y NO kere cu nos lo bay biba na rudia pasobra boso a dicidi asina, pasobra si boso como hefenan Arubano kier bende boso mes esey ta boso asunto pero nos ta trahadornan fiel y honesto y ningun hende lo bin intimida nos! Anto delaster medio di comunicacion lo wordo poni na altura pa informa nos pueblo y otro trahadornan cu tambe ta pasando duro y cu nan tambe kier of por afilia nan mes na un sindicato. Trahadornan di Aruba, coleganan di Marriott & Stelaris Casino, please NO laga ningun hefe of doño di trabao intimida nos, ban busca nos derecho, ban para fuerte den nos zapato pa asina nos por stop cu e tipo di abusonan aki cu ta bin ta canando pa añas y cu nan ta kere cu ningun hende por frena nan!

Nos lema: NAN DI, CU MI DI, TA NOS A DICIDI!!!

Danki señor redactor pa bo espacio den bo corant Solo Di Pueblo.

Partnernan den Ministerio di Husticia ta explora e potencial y capacidadnan di nan departamentonan durante Kick-off JDO





STA. CRUZ -- Diarazon a tuma lugar e prome reunion pa directornan di departamentonan cu ta resorta bao di responsabilidad di Ministerio di Husticia. E reunion a wordo organiza pa Ministerio di Husticia y Enseñanza. E conclusionnan di e reunion aki ta forma e fundeshi pa e futuro reunionnan JDO, Justitieel Directeuren Overleg.

E asina yama Kick-off JDO a tuma lugar na Surfside Marina, unda cu e directornan a intercambia di idea y brainstorm ariba primeramente e potencial- of capacidadnan cu ta latente den nan departamentonan. A resulta cu entre e departamentonan tin hopi factor comun, incluyendo reto pero tambe oportunidadnan. E remarke cu mas a wordo treci dilanti ta cu nan tur ta sinti cu nan por ta mihor sosten y apoyo pa otro. Tin departamento cu ya a soluciona cierto reto cu otronan ta enfrenta cun'e awor y aki un director por asisti e otro cu sugerencianan y conseho di loke a funciona como solucion y kico no. Facilitador Juliet Chieuw a guia henter e proceso y e intercambio di idea. El'a caba e workshop cu un intercambio activo, unda tur hende a comparti kico ta nan deseonan y kico nan necesidadnan ta.
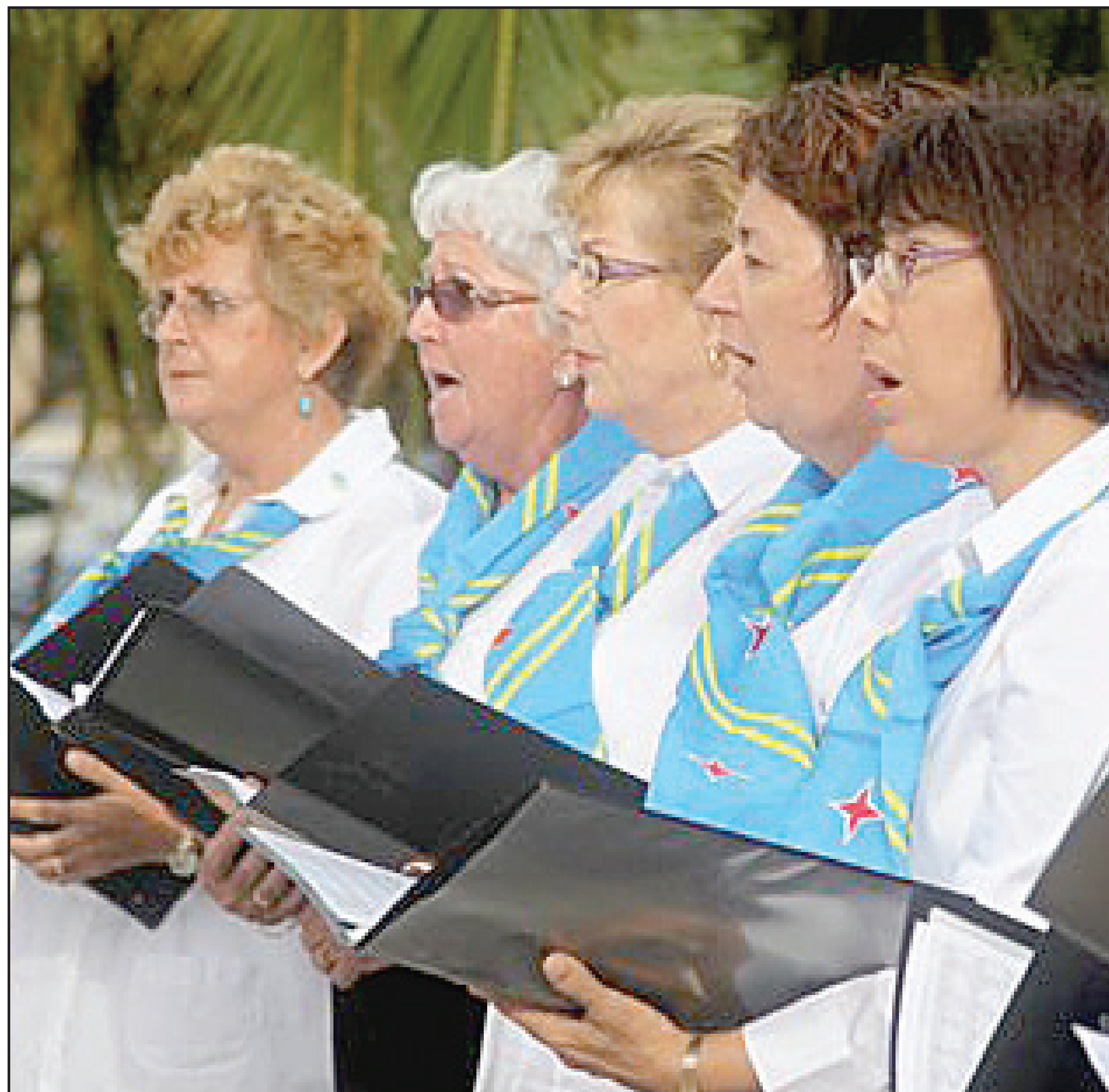
E punto principal di henter e JDO ta pa encurasha mehoracion di servicio pa cliente, tanto e cliente interno, como e cliente externo.

Segun Rene Bernabela di TOPA:

Tur hende a lubida riba dia internacional di Inmigracion

STA. CRUZ -- Den un entrevista cu sr. Bernabela di sindicato TOPA, e kier a manda un felicitacion na tur su coleganan trahando den e departamento di Inmigracion. E cuerpo di inmigracion cu antes tabata bao di Cuerpo Policial, sr. Bernabela cu tin 12 aña laborando den inmigracion siguramente hunto cu tur e trahadornan di Inmigracion pa nan ta un dia grandi pa celebra e dia aki. Aki mester sinta y waak bek atras tur e trayectoria di tur e añanan cu e departamento di Inmigracion a pasa aden y te ainda e funcionamente di Inmigracion e ta toch un lastima mirando cu e departamento aki procesando un cantidad grandi di pasahero cu ta bin tur dia y tur aña, falta un atencion cu mester wordo duna na Inmigracion. E fecha di celebracion di Departamento di Inmigracion aki na Aruba a haya falta di e atencion unda e fecha no a ser recorda mes pa ningun mandatario. Sr. Bernabela a menciona cu hopi biaha den e medionan di comunicacion y tambe di parti di gobernacion hopi biaha no ta duna e credito na esnan cu ta traha na frontera ricibiendo e turistanan cu ta yega Aruba pa prome biaha. Hopi di nan cu ta turista cu ta bolbe mirando e hecho cu nan a pasa bon y e trabao cu nos ta desplegando.

Coral Choir a presenta riba nos Dia Nacional, 18 di Maart



STA. CRUZ -- Diasabra 17 di Maart Coral Choir tabata presente na e ceremonia riba Plaza Monumento 18 di Maart. Bao direccion di nan dirigente nobo Edison Mademilia e coro a canta na prome lugar e himno "Aruba Dushi Tera" y despues dos cantica mas na Papiamento. Coral Choir a duna un presentación masha bunita mes. Pabien!

Mientras Lotto tin tres persona di marketing ariba payroll....

Hengeveld, Felix y Fortin..

Compania di Patrick Paskel a haya contract pa haci mercadeo na Lotto pa deporte

Compania di Paskel tin hopi suerte pa haya hopi contract di gobierno y su companianan nv of fundacion



STA. CRUZ -- Te cu algun tempo pasa, Partido AVP tabata lanza tur sorto di critica den direccion di compania di Edmond Croes cu tabata haci mercadeo pa Fundacion Lotto pa Deporte. Den corte un di e hustificacionnan ta cu Lotto mes tabatin un marketing manager y no tabata tin mester compania di Edmond Croes. Sinembargo awe e cartanan ta otro! Mientras cu Lotto tin tres marketing manager, sra. Sharleen Hengeveld, Natasha Felix y Fortin ariba payroll, awor Minister Mike de Meza a opta pa duna e mercadeo na un compania externo. Den e caso aki e compania di Patrick Paskel a wordo escogi pa haci tal. Manera ta conoci, di antemano tur hende por sa ken ta gana cualkier bid. Waak Linear Park, Waak negoshi cu logo di Aruba, waak e director di Arubus, di antemano tabata sa ken ta gana. Esaki ta yama un intent pa despista e preferencia na amigonan di AVP. Compania di Patrick Paskel, Teragroup tin hopi suerte den e ultimo temponan bao gobierno di AVP. Nan a logra haya contract di dos minister, cual nan ta maneha nan public relations. A pasa destaho publico pa e trabaonan aki? Tambe nan a logra haya mercadeo di Elmar Nv, un asunto cu interno den partido AVP mes a wordo masha hopi critica, pasobra tur tempo Elmar mes tabata haci su mercadeo. E critica aki a bini dilanti algun tempo pasa door di un miembro di board di Elmar Nv, sr. Delo Gomez, kende a cuestiona e contract aki. Den pasado Partido AVP tabata critica riba 'friends & family' pero obviamente poco poco por tuma nota cu nan a bini ta haciendo peor. Nos ta sigur cu e noticia aki lo no wordo aprecia pa sr. Patrick Paskel, pero manera tin un dicho popular ta bisa: E berdad no ta perhudica ningun hende, toch?

Open house di Universidad di Aruba, un exito rotundo

STA. CRUZ -- Universidad di Aruba ta sumamente contento cu e candidad di studiantenan y nan mayor y famia cu a bishita e 'open house".A base di e preguntanan por nota cu e interes ta hopi grandi. Ta bunita pa nota cu e studiantenan di VWO/MAVO/HAVO 4 y EPI a bin pa sa un tiki mas tocante e vakkenpakket cu nan mester pa scoge nan posibel direccion cu nan kier studia.



E ambiente tabata bon y muy en especial Universidad ta orguyoso cu tanto studiantenan di e diferente facultadnan cu tabata despuesto pa bin y duna informacion. Un danki special tambe ta bay pa tur e organizacion cu tabata presente pa duna informacion manera: - Circle K e Service club di Universidad, - UNIA magazine, e courant di y pa studiantenan, - Parlamento Hubenil, cu su diferente Ministernan Hoben. Realmente ta remarcabel con e studiantenan ta orguyoso di e Universidad y nos tambe tin elogio pa nan manera di presenta y nan involvimento.

Inscripcion pa bo estudio preferi ta posibel: Nos ta tuma oportunidad pa avisa tur esnan cu kier inscribi pa un di e cinco estudio cu tin na Universidad di Aruba por haci esaki desde di e luna di Juni. Nos kier a avisa tur hende, cu esnan cu ta pidi un studielening, lo mester entrega nan petición. Pa cualkier pregunta tocante e inschrijving pa e facultad, colloquium doctum y e diferente cursonan por manda un mail na osa@ua.aw. Pa informacion tocante studielening of IBG por acerca Directie Onderwijs den caya grandi (ex-Interbank). Un biaha mas nos kier felicita y gradici pueblo pa a participa y zorg cu bo yiu ta bon informa pa asina mañan nan por haci un decision firma.





Den luna di Maart a celebra su cumpleaños Jordy Arends



A celebra esaki cu un bunita fiesta. Jordy ta ricibi masha pabien di su Tata Jean Carlos, Mama Gisela y su ruman Gio. Tambe Jordy ta ricibi macuto di sunchi di parti di su welanan Elsie y Clara y bisabuelanan Carmen y Olga. Jordy su madrina Maria tambe ta felicita Jordy mientras cu Greta y Evelina ta manda abrazos y sunchi na abundancia.

Solo di Pueblo tambe ta felicita Jordy.





"Colegio Ora Ubao Campeon di Volleyball Escolar Categoria B Mucha Muher, organiza pa IDEFRE"



STA. CRUZ -- Diamars atardi a tuma lugar den Centro Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz, e gran final di volleyball escolar categoria B mucha muher, cual weganan a wordo organiza pa departamento di deporte escolar di IDEFRE. Pa varios dia a tuma varios wega caminda cu diferente school di diferente districto a enfrenta otro y asina esnan cu a clasifica pa pasa pa e gran final cu a tuma lugar diamars atardi. Semi final: Prome wega di semi final tabata entre Colegio Ora Ubao y Colegio Santa Teresita, aki e muchanan di Colegio Ora Ubao a baha pisa riba e muchanan di Santa Teresita y ta logra bay cu e victoira di 2-0 cu setnan di 25-6 y 25-5. E di dos wega di semi final tabata entre Commandeur Pieter Boer y Colegio Laura Wernet Paskel y aki e muchanan di Laura Wernet Paskel ta sa di bay cu e victoria cu score di 2-0 cu setnan di 25-22 y 25-17. Wega pa di tres y cuater lugar a bay entre Colegio Santa Teresita y Commandeur Pieter Boer y aki e muchanan di Commandeur Pieter Boer a bay cu e victoria cu score di 2-0 cu setnan 25-10 y 25-15. Final: Wega di gran final a tuma lugar entre Colegio Ora Ubao y Colegio Laura Wernet Paskel.

Un biaha mas e muchanan di Colegio Ora Ubao a demostra cu nan ta den top din an wega y a sa di titular campeon ganando e wega aki cu score di 2-0 y cual setnan a bay 25-10 y 25-13. Un palabra di pabien ta bay na e Campeon y Sub Campeon y na tur e scolnan cu a participa na e grandioso campeonato escolar di volleyball B mucha muher organiza



Segun Rudy Lampe:

Na Aruba no tin suficiente proteccion pa muchanan



STA. CRUZ -- Ta tristo e noticia cu Valero ta suspende tur su actividadnan na e refineria di Aruba, for di Alemania unda mi ta participando na un encuentro academico na e prestigioso Instituto di Historia Europeo (manera e portret ta mustra), mi ta conbibi cu e pueblo e momentonan tristo aki. Ta tristo tambe loke a sosode durante e desfile dia 18 di Maart, ora un lider di un grupo uniforma di San Nicolas a pidi e muchanan hinca rudia dilanti Mike Eman y haci e saludo cu ta corda nos temponan di Nazi.

Nos ta condena e abuso moral aki di muchanan.

Tur dia mi ta reza e oracion di e poeta Tagore: Dios duna mi forza pa mi no hinca rudia pa ningun poder di mundo. Ta esaki nos tin cu siña nos muchanan, pa no baha cabez pa ningun mandatario.

Nos ta condena severamente loke a sosode cu nos muchanan dia 18 di Maart. Tristo ta tambe e situacion general di nos muchanan na Aruba.

Contrario na loke Gabinete Mike Eman a duna di conoce na publico pa loke ta e reportahe di UNESCO, cos no ta pinta asina bunita manera Minister encarga a presente.

E Committee di Nacionnan Uni tabata tin critica severo riba Aruba, manera nos por a lesa den un documento cu a leak. Ta critica cu Aruba no tin un ombudsman of un institucion cu ta proteha derechonan humano. Un ciudadano di cual su derechonan humano, y esey ta encera derechonan di mucha, a keda viola no tin caminda pa bay. Tambe ta critica cu Aruba no tin un plan di accion y tampoco tin un maneho nacional di proteccion di muchanan. E Committee di Nacionnan Uni ta sumamente preocupa cu na Aruba tin maltrato fisico di muchanan, ta castiga muchanan cu golpi fisico, tin trafico di mucha, embarazo hubenil alarmante y e situacion di muchanan cu handicap.

Di e ultimo categoria especialmente ta trata esnan cu handicap fisico, no tin medionan pa yuda nan y nan ta keda discrimina door cu no tin trato igual pa nan. Pa colmo, den e notulen cu a leak, ta menciona inclusive cu pedofielnan di America Latina ta bin Aruba, pasobra na Aruba no tin mecanismo suficiente pa protege muchanan. Increibel, anto ainda e Minister encarga tin e pudor di bin bisa cu tur cos ta bunita.

E reportahe ta sigui menciona: no tin voluntad politico pa bin cu un plan integral. E investigacion ta confirma ademas cu na Aruba tin negligencia di mucha (mucha bandona nan so na cas despues di bin for di school), abuso di mucha, mal cuida di mucha den cierto kinderopvang, violencia contra mucha muher (72% di caso di violencia ta contra hende muher) y mucha hombernan cu no ta bay school ni traha y cu por cay den gara di gang y actividadnan ilegal. Gabinete Mike Eman ta haya un onvoldoende pa loke ta proteccion di muchanan door di UNESCO.

Dia 22 di Maart Dia Mundial di Awa

WEB TA RECONOCE E IMPORTANCIA DI AWA PA UN PAIS CHIKITO MANERA ARUBA

STA. CRUZ -- 'Awe riba Dia Mundial di Awa, WEB Aruba NV ta reconoce e importancia di awa pa nos medio ambiente y pa bienestar di nos pueblo. Awa ta algo asina natural y parti di nos bida diario, cu nos no ta para keto na e importancia di dje. Hopi biaha ta pa motibo cu nunca nos no tabatin falta di awa. WEB ta contento di por ofrece awa di calidad continuamente na pueblo di Aruba, no obstante e retonan pa lo cual ta su produccion'. Asina Asja Dongen, relacionista publico di e compania di awa a bisa den cuadro di e dia special aki. Esaki ta e di 19 biaha cu mundo ta celebra Dia Mundial di awa, cual a inicia na 1993. Tur aña ta pone atencion na un aspecto specifico di awa. E tema proclama pa Nacionnan Uni pa e dia mundial di awa 2012 ta 'Seguridad di awa y cuminda'. Cu e tema aki Nacionnan Uni kier pidi atencion pa e aumento grandi di e demanda di awa cu ta necesario pa procesa cuminda. WEB ta extende un palabra di pabien na pueblo di Aruba en general, pero en particular na tur esnan cu tin di haber cu produccion di awa y na esnan cu ta fascina cu awa.

Mundialmente paisnan ta confronta periodonan largo di secura mientras, cu populacion ta crece excesivamente. Esaki ta trece un presion enorme riba e demanda di awa. Si bo realiza cu pa procesa solamente un glas di lechi ta tuma 650 liter di awa, of cu ta tuma 7000 liter di awa pa nos por haya un pida carni pa come, e ora ey ta comprendibel cu mundialmente nos mester bira mas consciente di nos uso di awa pa e no bira scars. Pa e motibo ey Nacionnan Uni ta motiva paisnan pa bini cu proyectonan di irigacion di awa y pa recycla awa cu por usa pa agricultura.

Green house na Aruba

Na Aruba semper nos agricultornan tabatin e reto di haya suficiente awa pa por cultiva nan productonan. Den e cuadro aki WEB den cuadro di su vision innovativo ta busca tecnicanan nobo pa ofrece awa adecua pa agricultura. Sabiendo cu na WEB tin waste water di un calidad halto cu ta bayendo bek lama diariamente y sabiendo cu e tecnologia di Greenhouse ta haci posibel pa produci berdura y fruta den klima seco y calor, WEB na Maart 2011 a acerca Santa Rosa cu e idea pa traha un centro di Green house den vecindario di WEB. Dor di e cercania, WEB lo por suministra awa na un prijs considerablemente mas abao cu awa di bebe y asina lo duna e proyecto un bon chens pa ta factibel. WEB ta hopi contento cu Gobierno di Aruba a aproba institucion di un comision special pa sigui desaroya e idea aki y lo duna tur su cooperacion.

Awa di calidad na prijs rasonabel

E reto pa agricultornan na Aruba con cu bay bin ta menos impactante cu pa paisnan grandi na por ehempel Africa, caminda e scarcedad di awa ta hopi mas grandi. Lo cual si ta un reto grandi pa un pais chikito manera Aruba, ta pa por keda ofrece awa di calidad 24 ora pa dia na un prijs razonabel y na un manera menos dañino pa medio ambiente. Pa por enfrenta e reto aki, WEB a inverti den unidadnan SWRO (Sea Water Reverse Osmosis) cual a resulta den produccion di e calidad halto di awa custumbra, pero haciendo uso di menos energia. Na Juni di e aña aki e di dos planta di SWRO lo keda cla, cual lo trece un bahada drastico den uzo di Heavy Fuel Oil y consecuentemente den e gastonan di produccion di awa.

Di otro banda WEB en cooperacion cu ELMAR pa medio di e campaña 'Hunto Nos Ta Spaar' ta motiva y guia clientenan pa controla y baha nan uzo di awa y coriente. WEB tin e confianza cu e combinacion aki di produci awa na un manera mas eficiente y limpi y di controla e uso di awa, lo pone cu WEB lo por keda sigura cu tin awa continuo na Aruba.

Controla uso di awa

Den cuadro di e Dia Mundial di Awa, WEB den persona di señor Felipe Ras, lo tene un presentacion dia 22 di Maart durante e lectura di AHATA. Meta di e lectura di AHATA ta pa concientiza y comparti maneranan cu publico y negoshinan por yuda reduci nan uso di awa y na mes manera yuda conserva nos medio ambiente. E lectura ta tuma lugar na Universidad di Aruba y ta cuminsa pa 7'or di anochi. Entrada ta gratis.

RESULTADONAN DI ARUBA BOWLING ASSOCIATION RIBA DIA DI HIMNO Y BANDERA







STA. CRUZ --Dia 18 di Maart Dia di Himno y Bandera bowling tambe a celebre den grandi. Cu un publico grandi di mayornan y amantenan di bowling a tuma lugar pa 2'or di atardi e competencia di challenge di azeta pa e hobennan di 6 pa 17 aña. Despues di a canta Himno di Aruba e competencia a cuminsa. Na total a forma 17 double team cu a hunga den dos grupo di 6 pa 12 aña y tambe 13 pa 17 aña. E resultado ta manera ta sigui: Den e grupo di 6 pa 12 aña e double team forma pa Chris Tromp y Michelangelo Celestijn a sali ganador. Na di dos lugar a keda e duo di Renald Thiel y Dylan Thiel, y tercer lugar ta pa Rania Halabi y Kaelan Roos. E resultado di 13 pa 17 aña e duo forma pa Kevin van Romondt y Luigene Escobar a sali ganador di prome lugar, na di dos lugar a keda e duo di Lizz Anne Noguera y Yannick Roos, tercer lugar a bay pa Jeadine Luidens y Rudolfo Arends y cuatro lugar a bay pa Maybelline de Cuba y Jayselinne Geerman. Pa 6.30 di atardi a continua cu e competencia pa adultonan di 18 aña pa riba. Cu solamente participacion di 12 double team e competencia a cuminsa. E competencia riba su mes tabata tin un nivel hopi halto. E resultado ta cu Thashaina Seraus cu a tira un averahe di 234 den 4 wega y 4 condicion di cancha y a forma double team cu Glenda Dirksz a gana e competencia pa di dos biaha, na di dos lugar a keda Luisa y Jason Odor cu a tira e wega halto di 268, y tercer lugar a bai pa Rita y Richard Lopez Henriquez. Aruba Bowling Association (ARBAS), Eagle Bowling Club y tambe Eagle Bowling Palace ta gradici tur cu a partisipa den e competencia aki y tambe mayornan cu ta duna apoyo na e muchanan cu ta haci e deporte di bowling.





Careda di BMX na Street Wise

STA. CRUZ -- Aruba Wielerbond (AWB) den colaboracion cu Comision BMX Aruba ta organiza e prome careda oficial pa aña 2012. Esaki ta e “Himno y Bandera Race” cu lo tuma lugar diasabra venidero, 24 di Maart na Steet Wise BMX track. Coredornan di e diferente teamnan tin 2 pa 3 luna ta train duro pa e careda aki y ta ansioso pa ‘representa’ den e prome bataya di aña! Fanaticada di e diferente teamnan y pueblo en general bin wak pa bo mes y apoya bo team o coredor favorito, no laga otro contabo di e bataya aki. Bar y cushina lo ta bon surti! Bin disfruta cu henter famia di e careda aki!



Programa pa e careda aki ta como lo siguiente:
Open Training:
21M aart 2012 5.30 - 6.30 Open training 12 under
6.30 - 7.30 Open training 13 and over
Training Race:
22 Maart 2012 5:30 - 6:00 Registration & Warmup
6:00 - 7:30 Training race (Mix Open class)
Open Training:
23 Maart 2012 5.30 - 6.30 Open training 12 under
6.30 - 7.30 Open training 13 and over
Careda:
24 Maart 2012 5:00-6:00 Warm up
6:15 Race. Dia 23 Maart pa 6:00 pm lo ta ultimo dia pa pa cada team registra nan coredornan. Inscripcion ta awg. 10,00 pa categoria, open class ta gratis. Lo tin premacion di pa 1,2 y 3 lugar. Pa cualkier pregunta por contact bmxaruba@setarnet.aw of subi nos facebook page BMX Aruba.

RESULTADO DI FEDEVETA 50+ Y PROXIMO WEGANAN 40+

STA. CRUZ -- Durante weekend di 17 Maart e campeonato di 50+ a continua unda 6 wega mas di e campeonato regular a keda completa. Na tereno di Nacional Inter ta perde cu e minimo score di 1 pa 0 contra Nacional. Pa Nacional Sabino Martinez a score e gol cu a resulta e unico di wega. E di dos partido e muchanan di Dakota esta Roma pa medio di gol di Nice Oduber ta logra vence Bubali 1 pa 0. E ultimo wega na Noord a bira un victoria pa e muchanan di Pavia ora cu Arusur Atletics ta derota Santos cu e score di 2 pa 1. Pa ArusurAtletics a anota Vi Vrolijk y Elfrie Goedgedrag, mientras pa Santos

Carlos Rubio ta esun cu a percura pa e gol contra. Na tereno di Britannia tambe tawatin 3 wega cual resultado ta lo siguiente. E prome wega Teachers ta sali vencedor riba Jong

Brazil 2 pa 0, cu 2 gol di Tirso Koeyers. E di dos wega SCA di Paradera despues di tabata perdi a logra toch un victoria riba e hobennan di Britannia di Piedra Plat cu e score di 3 pa 2. Pa SCA a score Carlos Sonestein, Franklin Fingal y Hubert Perez. Pa Britannia e hungador Thomas Blanco y Benito v.d. Biezen tabata esnan cu a anota. E ultimo wega e muchanan Sta. Cruz Barcelona ta logra piki 3 punto for di Caravel ganando cu e score di 3 pa 0. Esnan cu a score tabata Monchi Hernandez, Ten Perez y Victoriano Flanegin. Refereenan cu a haci posibel y a haci un bon trabao durante weganan tawata Eugene Farro, Ismael Matos, Mando Boekhoudt, Carlos Romney, Aubrey Maduro.

Diasabra awor, 24 di Maart, e campeonato di 40+ ta continua riba tereno di RCA, Caiquetio y Santa Fe. Na RCA pa 5.30 San Luis vs Inter, pa 6.45 ArusAtl vs Teachers y pa 8.00 Hooiberg vs Caravel.

Na Caiquetio pa 5.30 Nacional vs Barcelona, pa 6.45 SCA vs Roma y pa 8.00 Jong Brazil vs Rooi Afo. Na tereno di Santa Fe lo tin 1 solo wega cu lo bai entre Arusur y Bubali. Riba cada tereno lo tin un cushina y un bar presente pa tur esan cu kier come algo dushi y kita sed.

RESULTADONAN: Torneo Internacional Softball Slowpitch Liga 40 Plus Creme de la Creme 2012 Softball Madness Extravagance





STA. CRUZ -- E torneo aki a wordo dedica Na: Sr. Vicente Williams Y Sr. Nicolaas Geerman. Campeon: Surprise S.B.O. Sub-Campeon: Criollo Vets; 3er Lugar: Navegantes (Cur). 4to Lugar: Jo-Ann/ Macuarima Indians.

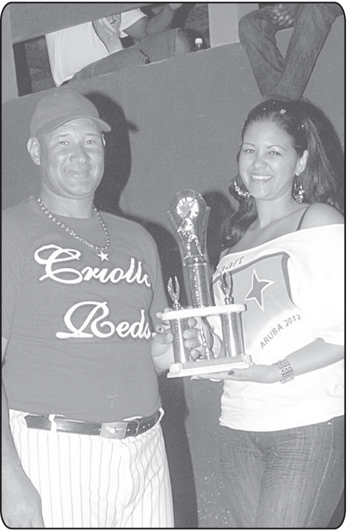
Champion Pitcher: Richinel Vrolijk. Champion Home-Run: Aldrick Loopstok y Richard Krozendijk. (Nan Dos a keda empata y ta premia tur Dos). MVP: Patrick Van Heyningen. Equipo Mas Disciplina: Happy Vets (Boneiro).

Semi final mainta 10 or: Criollo Vets ta gana di Navegantes di Korsow 12 pa 7 y ta pasa pa final. Criollo Vets: 12 careda, 14 hit y 3 eror. Mihor bateador: Victoriano Orman 4 – 3; Gilbert de Cuba 4 – 2 y Gregory Paulina 2 – 2. Pitcher Ganador: Gregory Paulina. Navegantes: 7 careda, 10 hit y 1 eror. Mihor bateador: Richenel Ostiana 3 – 3; Leticio Rosa 4 – 2 y Johnny Martina 4 – 2. Pitcher Perdedor: Lesley Conradus. Di dos wega di semi final 12 or: Surprise ta gana di Jo-Ann/Macuarima 12 – 2. Surprise: 12 carreda,14 hit y 2 eror. Mihor bateador: Patrick Van Heyningen 4 – 2, Ricardo Lansiquot 4 – 2. Pitcher Ganador: Lucas Wever. Jo – Ann/ Macuarima: 2 carreda, 5 hit y 5 eror. Mihor bateador: Olindo Kock 3 – 2. Pitcher Perdedor: Roland Ras. Despues di un partido Amistoso entre Pirates y Sin Miedo a tuma lugar e wega di Navegantes y Jo-Ann/ Macuarima pa 3er y 4to lugar cu a wordo gana pa Navegantes di Corsou 11-9. Navegantes: 11 carreda, 10 hit y 4 eror. Mihor bateador: Leticio Rosa 4 – 3 y Eugene Antonio 3 – 2. Pitcher Ganador: Norman Provence. Jo-Ann/ Macuarima: 9 carreda, 6 hit y 5 eror. Pitcher Perdedor: Elvis Maduro. E GRAN FINAL a wordo

disputa entre Surprise v/s Criollo Vets. Ganador y Campeon Creme de la Creme 2012: SURPRISE: 12 carreda, 12 hit y 3 eror. Mihor bateador: Patrick Van Heyningen 3 – 3, Richard Flanegin 5 – 3, Ricardo Lansiqout 4 – 2 y Gregory Alias 4 – 2. Pitcher Ganador: Marlon v/d Linden. CRILLO VETS: 8 carreda, 11 hit y 4 eror.

Mihor bateador: Richard Krozendijk 3 – 2, Jose Pina 3 – 2,

Y Victoriano Orman 1 – 1. Pitcher Perdedor: Marcial Willems.



Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
Februari 18-25
Botica Eagle
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

CLASIFICADO

TA BENDE

PA BO MATANA BERDE Y BUNITA, GORDURA DI CALIDAD

F 6. PA SACO 50 LB CU 10 SACO NOS TA ENTREGA

TEL: **592-6209**

TA BENDE

*1 Gb Ram (Fl. 85,-)
*40 Gb (Fl. 65,-)
*Super Multi DVD Rewriter (Fl. 125,-)
* IDE-SATA adaptor (Fl. 50,-)
Prijs ta discutibel!!!

Tel: **569-8570**



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBERMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

SERVICIO DI AIRCO

"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO PA SOLAMENTE AFLS. 75, -- YAMA NOS AWE MES, SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU TECHNICONAN CERTIFICA.
YAMA **740-7158/741-4412**



TA BENDE

2 airco 12.000 BTU window unit marca Panasonic den bon condishon

y cada un 75 florin. Por fabor yama cell. **592-5196**

TA BENDE

Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.
Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BENDE

Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na: **562-5282**

Servicio rapido!

TA BENDE

Un bicicleta marca GIANTS 21 speed pa damas.
Pa info **741-8736** puntra pa Escalona

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K, appt. no. 3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200, --, phone **594-1402**

TA BENDE

2 Cashi pa Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

TA BENDE

1 SET DI SALA PARADERA

PA MAS INFO POR YAMA TEL: **582-5697**

TA Haci LIMPIEZA

Ta chapi, corta mata, limpia coco, pest control y tira sushi afor .

tambe mantene hardin .

Pone bo prijs!

Tel: 7427159.

TA BENDE

1-FORD EXPLORER SPORT TRACK

2001, SU MOTOR TA BLIT BLIT
E BODY TA NA WERKY GANGA
YAMA NA **565-3508**
AS-IT

TA BENDE

Nissan sentra 2005, standard cu airco den super bon condicion pa **afl.11000.00**

Pa mas info jama despues di 5or na

592-2622

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000. **Yama 7307000.**

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi. 622m2
Call: **730-7000**

TA HUUR

CAS DEN CURAZON DI SANTA CRUZ, CURA DEN BON VECINDARIO, 3BEDROOM 2BATHROOMS, SALA, COMEDO, CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA, CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B

TA BUSCA

Un vaporator pa Toyota Prado 2004.

Call **738-0101**

TA CHAPI

haci aire limpi, mantene cura limpi, verf pa 15 pa ora pa mas informacion yama 5604620 of 5938620



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

Exhibicion di arte na Club Kibrahacha 60+







STA. CRUZ -- Un publico grandi a acudina e exhibicion di arte na Club Kibrahacha ariba 18 di Maart. Esaki ta un exhibicion di pinturanan cu a ser traha pa nos miembronan di 70+, bao guia di sra. Rosanna Koelewijn-Tromp. E exhibicion aki lo keda habra te cu fin di Maart di dialuna te cu diabierna di 8.00 am-12.00 pm. na Club Kibrahacha, Piedra Plat 23. Bin admira e pinturanan cu nos miembronan di 70+ a traha.











Junior Faro Best Lifter di Torneo Himno y Bandera di Hisamento di Peso







STA. CRUZ -- Diadomingo 18 di Maart 2012, Aruba Amateur Weightlifting Association a tene nan Torneo Himno y Bandera di hisamento di peso. Esaki a tuma lugar den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Den e torneo aki varios hisadornan a sali como ganador den nan categoría. Den categoria di senior Junior Faro ta haci un comeback después di 2 aña ta logra di bira e ganador absoluto cu un total di 265kg, segundo lugar a bai pa Darvin Raphaela cu un total di 220kg, tercer lugar a bai pa Pascualino Antanella cu un total di 175kg, cuarto lugar a bai pa Juan Carlos Hurtado cu un total di 1145kg. Pascualino ta logra kibra su record personal cu 15kg. Sebastian Suarez den categoría di 85kg ta faya tres biaha cu 80kg den snatch no ta logra pa pone un total. Den categoria di Junior Reginald Henriquez ta gana fácil y ta sali como ganador absoluto cu un total di 165kg, segundo lugar a bai pa Gabriel van Dijs cu un total di 120kg , y tercer lugar a bai pa Jefferson Quant cu un total di 115kg. Jefferson ta logra kibra su record personal cu 15kg. Den categoría di hubenil Zymion Loopstok di 13 anja di edad ta sali ganador absoluto cu un total di 90kg y ta logra kibra tres record di Aruba cu 18kg, secundo lugar a bai pa Zaymon Loopstok cu un total di 79kg tambe ta logra kibra su recor personal cu 19kg y tercer lugar a bay pa Gerswin Javois cu un total di 57kg. Gerswin ta logra kibra su record personal cu 22kg. Den categoría di masters Edsel Vos ta bira ganador absoluto cu un total di 220kg, segundo lugar a bay pa Michael Bareño cu un total di 192kg y tercer lugar a bai pa Hugo Themen cu un total di 170kg. Trofeonan a bai pa hisadornan cu mas a progresa, prome lugar a bay pa Gerswin Javois cu 22kg, segundo lugar a bay pa Zaymon Loopstok cu 19k y tercer lugar a bay pa Zymion Loopstok cu 18kg. Como Best Lifter di e torneo Himno y Bandera a bira e atleta Junior Faro cu un Sinclair Total di 278.883. Directiva di Aruba Amateur Weightlifting Association ta gradici Lotto pa Deporte, Comision di Subsidio, Setar NV y De Palm Tours cu a sponsor e torneo, Sr. Chonai Faro cu su equipo di sonido y tur voluntario cu a yuda pa haci e Torneo Himno y Bandera di hisamento di peso un exito.



Reflexion special pa Dia di Awa.

Awa Bibo ta Señor

cu ta fuente di awa bibo.

Awa bibo...Señor Hesus

Awa bibo...e palabra di Señor

Awa bibo... e Speranza di Señor

Awa bibo...ta nos Fe bibo den Señor

Awa bibo...ta e character di Señor

Awa bibo ta ora bo ta biba segun ley di Señor y bo practica nan tambe.

Ta ki bal cu bo sa di ley di Señor y bo no ta practica nan....y ni cuanto

obra bo haci e no ta conta si bo tin e Amor di Señor y bo no actua segun su

ley e ta mescos cu e Lama morto....ta pesey nos mester cuminza cambia si bo

ta desea cu ta Señor Hesus ta bo fuente di awa di bibo den bo bida, Amen.

Nunca ta laat, ban aprecia y stima y practica e fuente di awa bibo den bo bida

e fuente di awa bibo ta pa nos tur " Señor Yeshua (Cristo Hesus), Amen.

Skirbi pa : Sweethearth Lady Esperanza/Sansha/ Sasha Koolman-P.



TA BENDE

Un WII Gaming Consule den bon condicion. E ta bin cu 20 wega New Super Mario. Call of duty MW3 ETC, un remote plus nunchuck, stuur wheel. Tennis racket . Wii ta hunga wega graba riba dvd y ta play dvd movies. Pues bo por backup weganan. Original y hunga esun riba dvd. Prijs fl360, -. Pa mas **informacion yama 566-1208**

LES DI LANDAMETO

Landa ta un necesidad, no un luho. Ata bo oportunidad. Les pa baby (Matronatacion) di 3 luna te 4 aña. Les pa mucha y adulto, diploma A te cu F. Dialuna te diasabra mainta y atardi. Les ta na lama y pool. Pa informacion, yama Cell: 561-9745. Por siña, no worry cu edad!!!!!!!!!!!!!

TA BENDE

Un electric demolition hammer Hitachi h 65sd2 (impact 31lbs) pa kibra vloer 2200, 00 2 aña bieu (poco usa) Pa mas info yama **592=5698**

TA BUSCA

UN BENDEDORA DI LOTERIA

PA MAS INFORMACION

YAMA **661-9966**

TRABAO TIN SOLICITA

BO TIN AUTO BIEU

NOS TA PIKI AUTO BIEU COMPLETAMENTE GRATIS.

PA MAS INFO YAMA NOS TEL: 5614297.

A SER PERDI

Un cartera blanco cu preto style di zebra cu tur bankpasjes/ATM y documentonan di Gilianne M. Giel, pasje di Aruba y Hulanda!! Ta dificil pa haya tur esaki back. Pa esun cu por a haye please yama mi of message mi na 7356383. E ta hopi importante y urgente!! LO TIN RECOMPENSA. E cartera aki por ta vooral banda di Eagle Beach.

Danki di antemano, Gilly

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Bataya feroz entre Apple, Blackberry y Nokia pa tarhetanan sim



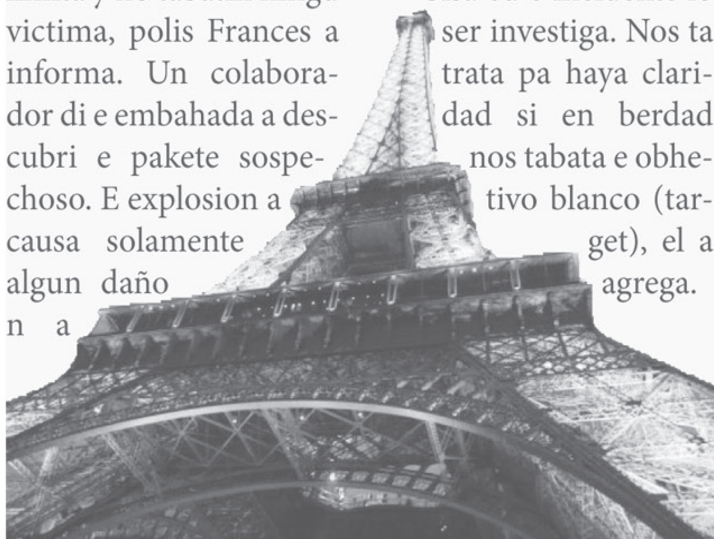
Amsterdam – Tin un bataya feroz andando rond di e standard nobo pa tarhetanan sim europeo. Apple y Nokia, Motorola y Blackberry ta para linea recta contra otro. Tanto Apple como un asosacion di cooperacion pa e tres otro empresanan ta desea na introduci un standard nobo den Europa. E partidonan no obstante ta fundamentalmente den desacuerdo tocante e interpretacion. Apple a traha riba su propio traheta nano-sim, un variante chikito di e actual micro tarheta sim. Tambe Nokia, Motorola y Blackberry a desaroya un standard propio. E bentaha di un tarheta sim nobo chikito ta sparmento di espacio den smartphones y un standard cu por ser usa den henter e mercado. Cualkier cu sea e opcion cu keda eligi, mester otorga un licencia dor di e partido concerni. E critica pa cu Apple ta cu mester converti dispositivonan pa e uso di nan tarheta sim di nano. Apple a obtene varios proveedor europeo tras di dje y ta haci pa tal motibo, segun The Financial Times e mayor probabilidad pa atrae e standard. E demas empresanan lo mester paga licencia na Apple. E votacion tocante e tarheta sim nobo lo tuma lugar otro siman y e partido mayor ta Nokia cu 92 voto. E cantidad di voto lo ser asigna a base di e facturacion di e empresa. Apple ta haci e intento pa haya mas voto dor di añadi filialnan europeo. Nokia ya caba a expresa su critica encuanto esaki. Ki tempo e tarhetanan nobo realmente lo ta e standard nobo no ta cla ainda.

Union Europeo a evita sancionnan di Estados Unidos

Washington – Varios pais europeo, entre cual Hulanda, a evita e sancionnan cu Estados Unidos a impone riba paisnan cu ta haci negoshi c\atrabes di e Banco Central Irani. Tambe na Hapon Estados Unidos lo no impone sancionnan, asina e Secretario di Estado Americano pa Relacionnan Exterior Hillary Clinton a bisa. Segun Clinton e 11 paisnan concerni a haci gran esfuerzo pa reduci nan dependencia di e petroli Irani. Pa tal motibo Estados Unidos lo no impone sancionnan riba nan si awor tog nan sigui cumpra petroleo for di Iran. E transaccionnan di petroleo ta ser maneha dor di e Banco Central di Iran. Diferente pais cu tambe ta cumpra petroleo Irani, manera China, India y Sur Korea, aun ta ser amenaza dor di e posibel medidanan di sancion Americano. E president Americano Obama lo tuma fin di e luna aki un decision tocante impone e sancionnan. E Union Europeo a anuncia desde januari un boycot petrolero contra Iran pero esaki lo drenta na figor te mas lat den e aña.

Explosion cerca di embaha di indonesia na Paris

Amsterdam – Cerca e embahada di indonesia na Paris un pakete di bom a explota diaranzon ultimo. E daño tabata limita y no tabatin ningu victima, polis Frances a informa. Un colaborador di e embahada a descubri e pakete sospechoso. E explosion a causa solamente algun daño na un bentana. No ta cla for di unda e paketa a bin. Un vocero di e presidente di indonesia Susilo Bambang Yudhoyono a bisa cu e incidente lo ser investiga. Nos ta trata pa haya claridad si en berdad nos tabata e obhetivo blanco (target), el a agrega.

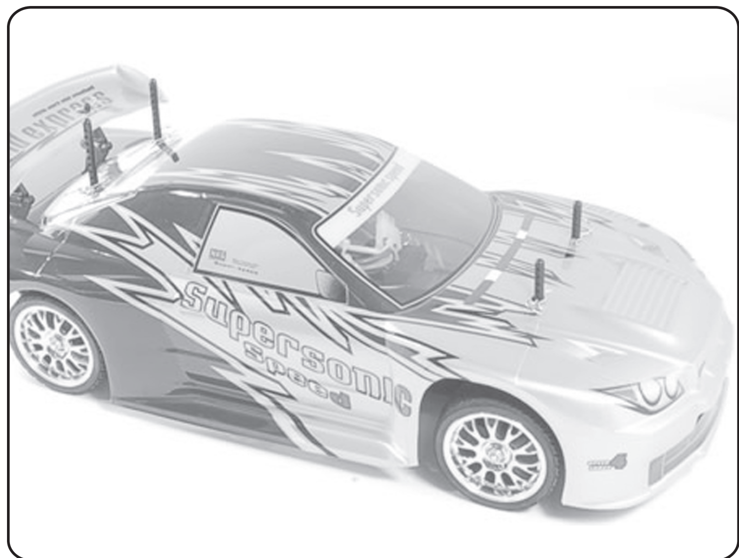


Jessica Simpson cla pa parto

Los Angeles – Jessica Simpson ta carga e speranza cu hende lo resa p'e den caso di un parto di un baby pisa. E cantante di 31 aña di edad ta spera cualkier momento su prome yiu cu su novio, Eric Johnson, y a bin haya sa poco tempo atras cu kizas e lo por ta trata di un baby grandi. Jessica a informa e revista People: E ta hopi baby y masha hopi humedad. E ta demasiado ridiculo pa formula den palabra. Si mi mester haya un yiu di cinco kilo, haci un oracion pami. E masha embaraza Jessica, kende recientemente a modela desnudo pa e portada di e revista Elle, ta pisa actualmente 85 kilo y a bisa di no por warda mas riba e momento cu e lo bolbe tin su figura atrobe. Awor si mi ta completamente cla pa e parto. Apenas mi ta drumi debi cu e ta move hopi. A pesar di tur cos mi tabatin un embarazo fabuloso, pero awor si mi ta un poco cansa di dje.



E deporte di avioneta y autonan remote control den Centro di Bario Brazil





STA. CRUZ -- E fin di siman aki diadomingo 25 di Maart ta bay tin na Centro di Bario Brazil, un tremendo show di auto, helicopter y avionetanan remote control , specialmente pa nos muchanan.

Bin mira di acerca e diferente avion y autonan con bunita nan ta drecha y pa despues mira kico tur mester haci pa un avion asina por bula of kico tur mester haci pa e autonan miniatura core riba un velocidad halto y con esaki ta wordo controla riba e pista.

E Show ta cuminsa for di 12.00 pm te cu 6.00 pm

Trece bo yiunan, henter famia pa goza di un tremendo show completamente gratis.





Despues di basta tempo Venezuela ta bek den Drag Race aki na Aruba



STA. CRUZ -- Despues di basta tempo nos lo por mira participacion di coredornan di Venezuela den drag race aki na Aruba. Durante e prome añanan di existencia di e pista di Palo Marga hopi por corda con e coredornan Venezolano tabata gusta bin core na Aruba y hasta a jega asina leu cu algun auto di Aruba a yega di bai core riba un pista di Venezuela. Pa varios aña esaki no ta e caso pero despues di e anuncio cu Mio Aruba cu nan lo patroniza e point series na pista di Palo Marga, diferente yamadanan a cuminsa drenta tanto for di Venezuela como tambe di Corsou di coredornan cu lo kier trece nan autonan pa core riba e pista di Palo Marga y participa na e Mio Wireless Internet Point Series. Ta asina cu pa e The Boss Drag War 2012 actualmente mas di 10 auto lo a yega waf caba na Venezuela y ta cla pa subi barco direccion pa Aruba Diabierna awor. Mientras tanto Diamars caba a yega for di Fort Lauderdale e Ford Mustang Pro Mod "Sapato Grande" cu tambe ta di Venezuela pero tabata na Merca pa reparacion y a bin cu su trailer completo. E Mustang aki di Venezuela tin un mountain motor y ta capaz di core den 6 seconde y e doño a laga sa caba cu e la tende hopi di Palo Marga y e lo bay duna un show otro siman cu su burnoutnan largo y di awor aki caba e kier haci un yamado na e Venezolanonan recidencia aki na Aruba pa yega Palo Marga pa asina bin apoya e coredornan di Venezuela. Ticketsnan pa e The Boss Drag War ta saliendo caba y ta obtenibel na Gallo Rojo (San Nicolas), Mio Outlet Store (Cayena Mall), Dragon CD and Electronics (San Nicolas) y na Urataca Center (Santa Crus).

AVB ARUBAANSE VOETBAL BOND

SCHEDULE DIVISION UNO 2011/2012 RND DOS

61	Diasabra	24-Mar-12	6:30 PM	Sporting	vs	Braziljrs	CDGT
62	Diadomingo	25-Mar-12	5:00 PM	Arsenal	vs	Trupial	CDGT
63	Diamars	27-Mar-12	8:00 PM	Caiquetio	vs	Unistars	CDGT
64	Diaranzon	28-Mar-12	8:00 PM	Santa Fe	vs	FC Sanicolaas	CDGT
65	Diasabra	31-Mar-12	6:30 PM	Sportboys	vs	SLD	CDGT

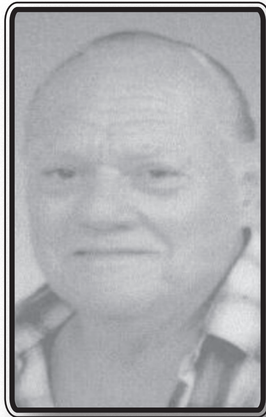
Esaki ta e cambionan pa e weekend sperando cu pa otro weekend tin un claridad cu CDFF.

Competitie leider Honor

Adrian P.Croes. (Janchi)

22 Maart 2002 - 22 Maart 2012

Mi tata ta bibo



Leu aya den cercania di un paisahe di yerbe
berde cu un buniteza y pureza sin igual
Mi ta mira pa mi e cara ainda conoci saludando
ta zwaai mi cu mannan den laira mientras
Asina cerca mi ta tende e voz di confianza
y sinti e fragancia tan conoci y di custumber
Y ta papia palabranan di apoyo y bon conseho
cu mi a sinti cu apesar cu diez aña a pasa bay
Bo ta tan cerca di mi ainda, mi tata stima
e mesun alegria a pone mi mirada fiha solamente
Den bo direccion pa asina no perdebo for di bista
hamas y keda un momento den e bida di eternidad
Caminda no ta existi ni dolor ni morto pero
solamente bida eterno y felicidad celestial
Mi no por a pensa nada otro confirmando asina
cu mi tata ta den e bida bibo den reino celestial
Dedica cu gran stimacion y amor na mi papa Chic

Mario C. WERLEMAN.

Mementomori Funeral Home



" Dios ta amor.... y amor ta Dios,

maske cu mi no ta na e mundo aki

un dia lo mi ta banda di boso curazon

mi por stens di loke Señor ta haci. "

Cu hond pena na nos curazon nos ta participa cu a bay sosega den braza di Señor, nos mama,wela, ruman y tanta stima:

Sra. Vda. Adriana Briceño-Wever

na edad di 86 aña

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

Mensahe na Reginald Danje

19 Maart 2012



Gracia y paz sea cu Boso, ta bin di Dios Tata Todo Poderoso, AMI Ninjo Dibino Hesus cu ta trese e mensahe pa boso mensahero chikito pa duna boso tur honor y Gloria.Uni boso famianan cu otro y biba bon cu otro den bista di Dios, Boso Tata Poderoso y sigimi den e unico Religion cu mi a duna boso y e berdadero cu ta e Catolico y sigi e ley di Dios y su claridad pa boso no scoge e caminda robes y cu Dios den boso curazon mi ta pidi boso pa sigimi den e caminda corecto cu mi a duna boso mi juinan stima. Hasi hopie oracion y resa e Santo Rosario mas hopi cu boso por pasobra ainda mi ta mira casnan di famia kibra y criaturanan ta sufri den silencio. Ay ki dolor, mi ta sinti ,ora mi mira cosnan ta bai robes riba mundo. Pesei mi ta pidi boso mas oracion y persevera y pidi pordon y mas pordon, mi rumanan. Mi ta boso sombra cu ta guia boso tur caminda e Reino di Dios ta habri pa boso tur, mi ta stima boso tur. Un danki mi sirbidornan y cu Spirito Santo ilumina boso, Amen.



Gradicimento/Invitashon

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante di su enfermedad, fayecimento y entiero di:



Johannes "Johan" Croes

Un danki ta bay na famia, bisiñanan, conocirnan y amigonan cu a mustra aprecio na nos defunto stima.

Na Wit Gele Kruis cu a cuidele durante su enfermedad na cas.
Na staf y personal di tres piso di Dr. Horacio Oduber Hospitaal pa nan cariño, bon cuido y atencion ricibi.

Na Aurora Funeral Home pa nan bon servico.

Na esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefon
Na esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil, boso atencion ta un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita boso pa un santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima, cual ta tuma lugar:

Diasabra 24 di Maart, 2012, pa 7:00pm, na Misa Imaculada Conception, Sta Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di su señora, yiunan, nietonan y demas famia.

Grupo Rumannan den Oracion
Dr. Jose Greogorio Hernandez
Dakota, Aruba



ta invita pa asisti na Caminda di Cruz hunto cu boeki geel riba 21, 28 di Maart, 2012 y 4 April, 2012.
Tur e fechanan aki ta cay riba un diarazon.
Lugar: Cas di Oracion (patras di Pius X School)
Ora: 7 P. M. Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos Caminda di Cruz riba e fechanan menciona.
Un danki grandi di antemano.
Suzie Henricus, **Tel. 582 6078**



Mementomori Funeral Home

Invitacion

N os ta recorda cu nos " Tanchi stma "

Lucia Albertus

ta haci su prome aña cu e a bay pa un bida mihor caminda no tin pena

ni sufrimemto mas. Pero uen bida yen di oracjon y trankilidad.

Dia 22 di Maart 2012 nos tin un santo sacrificio di misa pa 7'or anochi na misa San Francisco na Playa . Nos ta invita tur famia, bisiña y conocir na e misa aki.

Boso presencia ta altamemte aprecia

Na nomber di su rumannan, sobrino(a)nan y demas famia

Invitacion pa Misa

Recordando 1 aña di fayecimento di

Rosendo E.Tromp

Mihor conoci como Elio of Papachi

Dia: 22 Maart 2012

Ora:7:00pm

Lugar: Misa Sagrado Curazon Savaneta



the Olive tree funeral home

Biba cada momento

"The Lord is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters."
Ps. 23:1,2

With deep sympathy we announce the death of:



Enid H. Dey

who passed away on the 4th of February 2012 at the age of 77

Date and time of funeral will be announced on a later date.

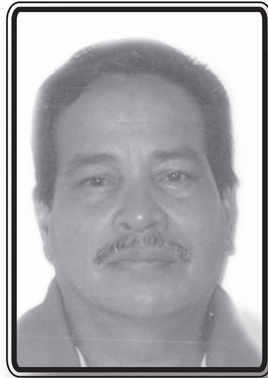


Mementomori Funeral Home

" Senjor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba bèrdè E ta ponemi sosegá.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."

A fayece inesperadamento nos tata, nos opa, nos ruman, nos omo y nos amigo stima:

Liberio Geronimo Kelly



miho conoci como:"Bibi"

*30 December 1948 –

18 Maart 2012

Na nomber di su Yiunan: Giovanni Kelly
Maureen Kelly
Rose-Ann Kelly

Su nieta y nietonan stima: Liam Kelly
Nathan Boekhoudt
Jocelyn Martinez
Matthew Martinez
Noam Boekhoudt

Rumannan: Juanita Figaroa-Kelly famia
Denny y Pedro Goncalves-Kelly y famia, Petra y Roberto Eduardo y yiu, Benny y Imelda Kelly-Geerman y famia na Hulanda
Vera Kelly y Faby Bermudez
Grace y Minguel Carrera-Kelly y famia
Magda Kelly, Lourdes y Mario Croes-Kelly
Lucia Kelly y Rufino Simileer y yiu
Enny y Carol Anjie-Kelly y famia
Daniel Koolman y famia
Manuel da Silva y famia

Tanta: Matilda Figaroa

Comer y compernan, iha(nan), primo y primonan, subrino y subrinanan, amigonan, bisinjanan, conocirnan, ex coleganan di Holiday Inn Sunspree Resort y demas famianan: Kelly, de Mey, Martinez, Boekhoudt, Figaroa, Goncalves, Ruiz, Koolman, Eduardo, da Silva, Bermudez, Carrera, Croes, Simileer, Anjie, Tromp, Angela, Geerman, Fingal, Willems, Henriquez, Lacle, Paskel, Tecklenborg, Thielman, Toppenberg, Giel, Bronswinkel, Diaz, Thijzen y Roberts.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 23 di Maart 2012 na misa Santa Anna na Noord di 9or pa 11or di mainta, despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.Lugar di Condolencia: The Olive Tree Funeral Home

Ave Watty Vos 44 (dilanti ex Texas Furniture Store) Cumana Dia 22 di Maart 2012 Orario: 7 pm pa 9 pm. Nos ta lamenta cu desues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.Nos kier a pidi disculpa cu si den nos tristeza, nos por a lubida un of otro famia of conocir.Enbes di flor of krans un donacion na Misa Santa Anna (pa renobacion di e Altar) lo ta altamente aprecia.Lo tin un box disponibel den misa.



" Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunia,
Laga tur locual cu y ta laga atras keda bunita."
"CadoWever"

Cu inmenso tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios y hopi agradeci pa tur locual el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos mama, wela, tanta, bisawela y bisiña stima:

Sra. Vda. Martina Vrolijk-Paskel



mihor conoci como: "Ma Tina, Tanta Tina, Ma of Tina"
na edad di 95 aña
* 16 November 1916 † 21 Maart 2012

Na nomber di su yiunan:

Sita Croes-Vrolijk
Jacintho Vrolijk (Bubu)
Segundo y Lucia Vrolijk-Everon
Damian Vrolijk (Dama)
Lucia y Fojan Feliciana

Su nietonan cu semper e la stima:

Erik Vrolijk y yiunan, Mireya, Dolfi Paesch y yiu, Johny Croes
Richard, Sandra y yiu, Marcia Croes y yiu, Haime Feliciana
Ronny Felician, Gina Tondu y yiunan
† Edgar Feliciana y yiunan
Eugene Feliciana, Joyce y yiunan
Gregory Feliciana, Milangela Silberie y yiunan
Yazira Feliciana, Gilbert Javois y yiunan
Shanisse Feliciana

Su bisanietonan.

Su sobrino- y sobrinanan: Aura y Mai Kelly y famia

Linda Adelis y famia, Greta Rasmijn y famia, Efigenio (Buchi) Paskel
Roberto (Robby) Paskel, Ismael (Mel) Paskel, † Eddy Paskel y famia

Amiga stima di cas: Chanita Feliciana

Tur su comer y compernan y demas famia: Paskel, Vrolijk, Thijsen, Boekhoudt, Henriquez, Paesch, Geermanb, Kelly, Rasmijn, Croes, Feliciana, Everon, Van Trikt, Tondu, Silberie, Javois, Ras, Hernandis, Dorothal.

Amigonan, conocirnan y Bisiñanan: Pereira, Kelly, Winterdaal, Kock, Dijkhoff, Tromp.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa Condolencia : Piedra Plat # 167

Di 7:00 – 9:00 pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

HAPPY BIRTHDAY NATHAN!



Awe ta cumpli 10 aña e basebolista y futuro hungador di grandes ligas, Nathan Yrausquin. E ta ricibi hopi felicitacion di su Papi Michael, su Mami Natasha, su dushi ruman Zaretta. Tambe e ta haya felicitacion di Papa, Mama, Daddy y Oma. Su tanta y omonan, prima y primonan di Aruba y Hulanda. Muy especial di su primo Jaim Jo. Tambe di parti su amigo-, amiganan y Juffrouw Jacky di Colegio Sagrado Corazon y di henter e famia di Hurricane Baseball Team. Hopi pabien Nathan y den weekend nos lo fiesta sin fin!.